St. Georgen am Längsee



GEMEINDE ZEITUNG



Internet: www.st-georgen-laengsee.gv.at E-Mail: st-georgen-lgs@ktn.gde.at

Wir wünschen einen erholsamen Sommer!



Gemeindepartnerschaftsfeier am 7. August in Zoppola und am 18. September in St. Georgen

Super Power Night am 13. August

Längseefest im Strandbad am 14. August

Launsdorfer Kirchtag am 15. August

Weinstadlfest am 20. August

Kirchtag St. Sebastian am 28. August



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, liebe Jugend!

Wir befinden uns mitten in der Urlaubs bzw. Ferienzeit. Erholung von den Strapazen des Alltags ist wichtig, bei vielen geht die Arbeit weiter, so auch bei uns in der Gemeinde:

Zur Zeit wird in Launsdorf gerade ein Wohnhaus in mutter in der der Gottfried-Kampl-Straße mit 6 Wohneinheiten gebaut, (Betreubares Wohnen ist möglich).

Wir bereiten einen Architektenwettbewerb für eine Erneuerung unseres Strandbades am Längsee vor, (Gästebefragung, Erstellung eines Anforderungsprofiles). Das Stiftsbad gibt es bereits im neuen Stil.

Anfang August und am 18. September begehen wir Feierlichkeiten anlässlich unserer 20-jährigen Gemeindepartnerschaft mit Zoppola.

Es gibt wie immer den ganzen Sommer hindurch viele Feste und Feiern unserer vielen Vereine und Feu-

Erst kürzlich feierten wir mit tollen Darbietungen das 125-jährige Bestehen der Volksschule St. Georgen/ Längsee.

Ein Ende der Geruchsbelästigung durch den Putenstall in Launsdorf ist durch die Entscheidung des Obersten Gerichtshof mit September 2018 absehbar. Nach dem Pensionsantritt unseres praktischen Arztes Dr. Peter Travnik in Launsdorf gibt es eine neue Arztpraxis mit Frau Dr. Dorothea Rissi-Pietsch in der Industriestraße 3 in Launsdorf.

Bei der durchgeführten Bedarfserhebung bezüglich Krabbelstube gab es nur 5 Rückmeldungen, sodass wir dieses mögliche Vorhaben zur Zeit nicht weiter verfolgen. Die Rückmeldungen werden an eine TagesGemeinde weitergeleitet.

Es funktioniert die Unterbringung von etwa 60 Flüchtlingen im Moorquell und deren Integration dank 20 freiwilliger Helfer.



Die Stichwahl der

Bundespräsidentenwahl muss nach einem Verfassungsgerichtshofentscheid am 2. Oktober wiederholt werden und wird, so wie immer bei uns, ordnungsgemäß vorbereitet und auch durchgeführt. So hoffen wir trotzdem, dass die Erholung auch un-

sererseits nicht zu kurz kommt.

Ich wünsche allen einen erholsamen Sommer, wenn möglich am Längsee und dessen wunderschöner Umgebung mit den vielen Möglichkeiten der Entspannung.

Euer Bürgermeister Konrad Seunig

Gemeindewasserversorgungsanlage

Wasserleitungsordnung mit Beschluss · Weitere Wasserzähler (Subzähler), die für die Bedes Gemeinderates vom 12. 4. 2016

Wichtige Punkte für den Abnehmer:

- · Leitungen dürfen nicht überbaut werden und Bäume und Sträucher dürfen nicht näher als 1,5 m beiderseits der Trasse gesetzt werden.
- · Andere Leitungssysteme wie Heizungs- oder Kühlanlagen, sowie Eigenversorgungsanlagen dürfen in keiner körperlichen und hydraulisch wirksamen Verbindung mit der Gemeindewasserleitung stehen.
- · Die Verbrauchsanlage des Grundstückseigentümers umfasst alle Leitungen, Armaturen und Geräte ab der Hauptleitung.
- · Anschlussleitungen dürfen keinen Durchmesser kleiner als 1 Zoll aufweisen.
- · Für jede Hausanschlussleitung wird nur eine Wasserzähleinheit zur Verfügung gestellt.

- messung der Abwassermenge erforderlich sind, sind verpflichtend von der Gemeinde zu beziehen.
- · Die Wasserzähler müssen frei zugänglich und gegen Beschädigung, Verschmutzung und Frost geschützt sein.
- · Erweiterungen der Innenleitungen sowie der Einbau von diversen Anlagen bedürfen der Zustimmung der Gemeinde.
- · Poolfüllungen sind rechtzeitig dem Wassermeister zu melden.

Die gesamte Wasserleitungsordnung finden Sie in der Gemeindehomepage unter:

www.st-georgen-laengsee.gv.at - Bürgerservice -Wasserversorgung.

125 Jahre Volksschule St. Georgen am Längsee

Am 1. Juli wurde in der Volksschule St. Georgen das 125-jähriges Schuljubiläum gefeiert. Als Gäste und Gratulanten stellten sich BGM Konrad Seunig, Landesschulratspräsident Rudolf Altersberger, Labg BGM Klaus Köchl, PSI Franz Fister, einige Gemeinderäte, ehemalige Direktorinnen und ehemalige nicht mehr ganz so junge Schulkinder sowie viel Eltern und Angehörige der aktuellen Schülerinnen und Schüler ein.

Zur Begrüßung spielte ein Quartett des Musikvereins auf der Terrasse. Die Kinder der Volksschule präsentierten sich mit den Lehrerinnen und einer Abordnung der Sängerrunde St. Georgen als ausgezeichnete Sängerinnen und Sänger.

Anhand einer Powerpointpräsentation, gelesen von den Schulkindern und VD Annemarie Koppitsch, wurde ein Überblick über das Leben der letzten 125 Jahre in und um die Schule gegeben.

Von der Gemeinde wurde als Jubiläumsgeschenk der Buswarteplatz neu gestaltet und Martin Liegl verbrachte viele Stunden damit, in Zusammenarbeit mit

den Kindern die Parkplatzmauer ganz toll zu bemalen. Der Elternverein sorgte vorzüglich für das leibliche Wohl und Spiel & Spaß für die Kinder, unterstützt durch viele Sponsoren.

Im kommenden Schuljahr gibt es wieder 5 Klassen und wir hoffen, dass es die Schule noch weitere 125 Jahre gibt.

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieses Festes so engagiert beigetragen haben!

VD Annemarie Koppitsch











JULI 2016

JULI 2016

20 Jahre Partnerschaft mit Zoppola

Wir feiern heuer 20 Jahre Gemeindepartnerschaft mit Zoppola:

Es gab viele Kontakte und Aktivitäten in allen Bereichen wie z.B. Kultur, Sport und Wirtschaft. Es sind auch viele Freundschaften entstanden.

Diesem Anlass wollen wir mit zwei Festen begegnen.

Einmal in **Zoppola am 6. und 7. August** mit einem umfangreichen Programm. Am 6. August gibt es dort eine Sportveranstaltung mit Kindern und Jugendlichen und am 7. August ein großes Fest mit umfangreichem Programm. Der Musikverein St. Georgen am Längsee und die Feuerwehrmusik Pölling sowie die Landjugend werden uns begleiten. Interessierte können natürlich gerne mitfahren und dahei sein

dabei sein.

Verbindliche Anmeldung für die Fahrt nach Zoppola mit dem Bus am 7. August im Gemeinde-amt bei Frau Bodner Tel. (04213 4100-11), bis spätestens Mittwoch, den 27. Juli 2016.

Die Kosten für den Bus werden von der Gemeinde

Am **18. September** findet beim Stiftskirchtag in St. Georgen am Längsee die Gegeneinladung für unsere Freunde aus Zoppola statt.







Gemeindemeisterschaften

Für die sportbegeisterte Bevölkerung veranstaltet die Gemeinde St. Georgen immer wieder Gemeindemeisterschaften wie im Tennis, Stockschießen oder Schifahren.

Erstmals wurden am 19. Juni 2016 Gemeindegolfmeisterschaften auf dem im Gemeindegebiet liegenden Jacques Lemans-Golfplatz durchgeführt. 29 Golfsportlerinnen waren gekommen und dankten Bürgermeister Konrad Seunig für die Initiative. Da derzeit über 70 Gemeindebürger im Golfclub als Mitglieder geführt werden, kann damit gerechnet werden, dass sich bereits im nächsten Jahr die Teilnehmeranzahl erhöhen wird.

Die ersten Gemeindemeister in der Bruttowertung wurden Daniela und Gerald Schmid mit 19 bzw. 29 Bruttopunkten. Nettogewinner in der Gruppe A (0,0- 21,1 HC) wurden Helmut Santner (34 Punkte) vor Franz Vorwalder (31 Punkte) und Oliver Rainer (31 Punkte). In der Gruppe B (21,2 -28,5 HC) siegte Werner Weissenbacher (39 Punkte) vor Johann Schibinger (37 Punkte) und Margit Vorwalder (34 Punkte).



In der Gruppe C (28,6 – 45 HC) siegte Josef Pöttler (34 Punkte) vor Gerhard Galli (33 Punkte) und Helga Schreier (33 Punkte).

Die Siegerehrung wurde von Bürgermeister Konrad Seunig im Golfrestaurant vorgenommen.

Der Reitclub Dienstlhof

veranstaltet schon seit über 40 Jahren nationale und internationale Reitturniere. In den Jahren 1996 und 2002 waren es die Europameisterschaften der Vielseitigkeit.

Schon länger existiert die Idee, im Rahmen eines Springturnieres einen Zeichen- und Malwettbeberb mit einer Ausstellung für die Kinder der umliegenden Volksschulen zu organisieren. Nachdem Frau Brigitte Kulterer das sanierungsbedürftige Gebäude, den "Bachhansel", zu einem Atelier umgebaut hatte, hatte der Reitclub Dienstlhof die idealen Raümlichkeiten für dieses Vorhaben.

Im Rahmen des nationalen Springturnieres "Kärntner Sommercup" vom 24. bis 26. Juni 2016 wurde die Idee realisiert.

Die Volksschuldirektorinnen Brigitte Lapusch,

Annemarie Koppitsch und Dr. Siegrid Müller waren sofort begeistert und unterstützten die Dienstlhofer. Auch Firmen wie Jacques Lemans, Uniga, Mc Donalds, Context oder Puppitz halfen mit wertvollen Preisen für die Gewinner. Die Eröffnung der Vernisage war ein voller Erfolg. Bürgermeister Konrad Seunig, Vizebürgermeister Wolfgang Grilz, Sponsorvertreter Erich Strutzmann, die Direktorinnen und Lehrer/innen der drei Volksschulen, BTV Filmgestalter Günther Werner, Fensterguckerin Eva Maria Kaiser, Funktionäre des Österreichischen Pferdesportverbandes und viele mehr waren von den künstlerischen Fähigkeiten der Aussteller angetan. Bei Bürgermeister Konrad Seunig kamen bei seiner

Rede sentimentale Gefühle zutage, da sein Vater in diesem Gebäude aufgewachsen ist.

Die Räumlichkeiten waren während des dreitägigen Springturnieres durchgehend geöffnet und konnten von Kindern und Eltern besucht werden.

Der Reitclub Dienstlhof hat versichert, dass diese Ausstellung im nächsten Jahr wieder durchgeführt wird.





Wanderkarte-Neuauflage

Da es nur mehr einen geringen Bestand an Wanderkarten gibt, haben sich die Gemeinde, der Tourismusverband St. Georgen am Längsee und die Tourismusregion Mittelkärnten mit der Neuauflage einer Wanderkarte auseinander gesetzt. Es werden 7.000 Stück von der Fa. Schubert & Franzke gedruckt. Die Wanderwege wurden alle mittels GPS von Frau Gemeinderätein Ilse Schöffmann und Herrn Erfried Schlosser von den Naturfreunden St. Veit/Glan neu vermessen und von der Tourismusregion Mittelkärnten, Frau DI Berg, ins Outdoor Active Programm digital eingepflegt. Die Wanderwege sind online in der Gemeindehomepage unter www.st-georgen-laengsee.gv.at - Tourismus - Wanderwege, sowie mittels Handy-App und QR-Code, abrufbar.

Wir wünschen allen schöne Wanderungen sowie einen schönen Sommer!



Baby-Gutscheine

Wir freuen uns über jedes Baby, deshalb gibt es für all jene, die Nachwuchs bekommen, von Seiten der Gemeinde, Gutscheine für drei FSME-Impfungen,



Garnitschnig Christian und Jessica mit Sohn Andreas Reppnig Martin und Nicole Mayer mit Sohn Paul

Windeln sowie Babybauchgymnastik. Diese werden zugeschickt oder persönlich durch Bürgermeister Konrad Seunig überreicht.



GRATIS SCHNUPPERTAG IN DER SENIORENTAGESSTÄTTE ALTHOFEN

Unterstützung für zu Pflegende und pflegende Angehörige. Die Kosten des Schnuppertages übernimmt die Gemeinde St. Georgen am Längsee.

Betreiber: Sozialhilfeverband St. Veit/Glan 04212 72457, shv@vg-sv.gde.at, www.shv-stveit.at

Ganztagesklient/In	€ 77,06
davon zahlt das Land	€ 35,12
Halbtagesklient/In	€ 46,23
davon zahlt das Land	€ 21,08

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Burgherr ist nun Honorarkonsul

Der Unternehmer und Burgherr von Hochosterwitz, Ing. Karl Khevenhüller-Metsch, wurde vom spanischen Botschafter Alberto Carnero zum neuen spanischen Honorarkonsul ernannt.

Den feierlichen Rahmen dafür bildete ein Empfang auf Schloss Niederosterwitz in Launsdorf. Auch Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser, Landesrat Rolf Holub und Bürgermeister Konrad Seunig mit Vizebürgermeisterin Mag. (FH) Nina Gaugg und Wolfgang Grilz waren unter den vielen Gästen.

Ritterfest auf Burg Hochosterwitz

Kürzlich fand auf der Burg Hochosterwitz ein von vielen Besuchern bestauntes Ritterfest statt, bei dem mittelalterliche Attraktionen und Aktivitäten miterlebt werden konnten.







WLAN am Längsee



Ab sofort kann jeder Badegast im Strandbad Längsee kostenlos im Internet surfen oder E-Mails lesen! Die Gemeinde St. Georgen am Längsee hat eine kostenlose WLAN-Wolke "hotspot.laengsee" über dem Strandbad Längsee eingerichtet. Die Gäste des Bades können nun relaxen und daneben im Internet surfen. Die Umsetzung: Um das gesamte Badeareal mit WLAN zu versorgen und damit eine bestmögliche Verfügbarkeit zu erreichen, wurde besonders auf die optimale Platzierung der entsprechenden Sender inklusive der passenden Antennentechnologie Wert gelegt. Insgesamt wurden sieben Outdoor Access Points (Hotspots) entlang des Sees von der Firma EDV CC Mühlbacher aus Klagenfurt installiert. Die Elektroinstallationsarbeiten wurden von der Firma Elektro Drobraunig durchgeführt. Der Internetzugang wurde mit mehreren Anschlüssen über die A1 Telekom realisiert. Eine weitere Herausforderung war das möglichst einfache Einloggen, ohne komplizierte Einstellungen auf internetfähigen Endgeräten wie Smartphones, Tablets oder Notebooks durchführen zu müssen. Bürgermeister Konrad Seunig, Geschäftsführer des Strandbades: "Die Badegäste können jetzt nicht nur kostenlos, sondern vor ällem einfach und schnell unser WLAN benutzen." Die Umsetzung des Projektes erfolgte in nur drei Wochen. Die Kosten betrugen rd. € 14.000,--

Aus dem Schlossbad wurde das Stiftsbad

Das ehemalige Schlossbad wurde vom Architekten Herwig Ronacher und der Projektleiterin Sonja Maria Lientscher in eine gediegene Freizeitanlage verwandelt. Ein einladendes Ambiente mit viel heimischem Holz erwartet die Besucher.

Bei der Segnung des neuen Bades durch Rektor DDr. Christian Stromberger und anschließendem Sommerfest waren u.a. dabei: Bistum-Geschäftsführer

Hubert Isopp, Hoteldirektor Rudolf Besiak, Marketing-chefin Roberta Striedinger-Setschnag von Seiten der Gemeinde Vizebürgermeisterin Nina Gaugg und Bürgermeister Konrad Seunig.



Großer Umbau fürs Strandbad Längsee geplant

Der Zahn der Zeit nagt am Strandbad Längsee. Jahr für Jahr werden viele Euros in die Instandhaltung der Gebäude investiert. Unter dem Titel "Strandbad 2020" soll es in den nächsten Jahren, wenn die finanziellen Mittel gegeben sind, modern und zeitgemäß generalsaniert werden.

Ein Gesamtkonzept betreffend Gebäude am See, Liegeflächen, Vorplatz und Verbindung zum Parkplatz, Gastronomie, Wasserrettung, Personal u.a.m., wird erstellt.Die Besichtigung ähnlicher Anlagen mit einer Arbeitsgruppe hat bereits stattgefunden. Es folgt nun eine zweite Gästebefragung. Danach wird ein Anforderungsprofil erstellt und ein Architektenwettbewerb ausgeschrieben. Wenn ein ansprechendes

Projekt und dessen Kosten vorliegen, wird überlegt, in welchen Etappen das Siegerprojekt verwirklicht werden kann.

<u>Bürgermeister Konrad Seunig:</u> Wir werden natürlich kein finanzielles Risiko eingehen, entsprechende Förderungen ausnutzen und Eigenmittel einsetzen, um ein attraktives, zeitgemäßes Strandbad unseren Gästen anbieten zu können.





NEWS — Strandbad Längsee

In was wurde heuer investiert:

WLAN mit sieben Outdoor Access Points unter "hotspot.laengsee" Kosten rd. € 14.000,—

Warmwasserduschen: Sauna und FKK

Zwei neue Tretboote

Zugang Treibacher Steg

Datenserver Kassa

15 neue Sonnenschirme

Terrassencafe neues Outfit

Aufenthaltsraum Wasserrettung

Wir wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt!





BUGGELSHEIM Anton — Bademeister BODNER Stefan — Badewart UNGER Michaela — Kasse 1 GRILL Ulrike — Kasse 2 DOHR Fritz — Badeaufsicht EGGER Maria — Reinigungskraft

Ihr Bürgermeister Konrad Seunig e.h.

Stand: 29. Juni 2016



 $_{9}$





Die Klage der Gemeinde St. Georgen am Längsee auf Einhaltung des Vertrages bezüglich der Aussiedlung des Putenstalles in Launsdorf wurde vom Obersten Gerichtshof in Wien, nach Verhandlungen in Klagenfurt und Graz, bestätigt.

Ab September 2018 keine Tierhaltung mehr im Putenstall in Launsdorf nördlich des Bahnhofes. Also keine Geruchsbelästigung mehr für die davon betroffene Bevölkerung.

Bürgermeister Konrad Seunig: Viele Gespräche mit dem Betreiber in den letzten Jahren haben stattgefunden, um das leidige Geruchsproblem zu lösen. Leider ohne Erfolg. Es ist traurig, dass man nur über eine Klage bei Gericht zu seinem Recht kommt.

Wir hoffen natürlich auch, dass die Biogasanlage weiterhin nicht die Ursache für eine Geruchsbelästigung im Ort ist.



Kampl-Straße Launsdorf



Kürzlich fand der Spatenstich für sechs Wohneinheiten in der Gottfried Kampl-Straße in Launsdorf im Beisein von Dir. Winkler (Bauträger Kärntner Landeswohnbau), von Vertretern planender und ausführender Firmen sowie Gemeindevertretern statt.

Bgm. Konrad Seunig: Es entstehen sechs behindertengerechte Wohneinheiten, davon vier Wohnungen zu 66 m² und zwei Wohnungen mit 50 m² Wohnfläche. Mit der Fertigstellung ist im Sommer 2017 zu rechnen. Betreubares Wohnen ist hier vorgesehen.



FREIE WOHNUNGEN Stand 18.Juli 2016							
Launsdorf und St. Georgen	Ge- schoß	Wohnungs- nummer	Wohnungs- nutzfläche	Vorauss. MIETE/€	ВК	нк	BAU- u.Grund- Kostenanteil
Bahnwegsiedlung 9, 9314 Launsdorf	1.0G	4	82,45 m ²	567,17 €	inkl.	inkl.	6.814,39 €
Bahnwegsiedlung 13, 9314 Launsdorf	EG	1	68,55 m²	453,77 €	inkl.	inkl.	5.615,99 €
Bahnwegsiedlung 13, 9314 Launsdorf	1.0G	3	122,70 m ²	845,77 €	inkl.	inkl.	10.060,62 €
Fortschrittsiedlung 9, 9314 Launsdorf	EG	2	38,74 m²	223,05 €	inkl.	inkl.	1.135,99 €
Gottfried Kampl-Straße 6, 9314 Launsdorf	2. OG	5	51,40 m²	400,98 €	inkl.	inkl.	1.202,94 €
Gottfried Kampl-Straße 6, 9314 Launsdorf	1. OG	3	51,40 m²	400,98 €	inkl.	inkl.	1.202,94 €
Gottfried Kampl-Straße 6, 9314 Launsdorf	EG	3	51,40 m²	400,98 €	inkl.	inkl.	1.202,94 €
Sonnbichl 21/3, 9313 St. Georgen / Lgs.	3.0G	10	101,91 m²	517,46 €	inkl.	inkl.	6.573,88 €

Freie Wohnungen sind in der Gemeindehomepage www.st-georgen-laengsee.gv.at ersichtlich.

Wohnungsansuchen sind unter der Internetadresse: www.ktn.gv.at/wohnung auszufüllen.

Italienischkurs im Gemeindeamt

Im November 2015 startete der erste Italienischkurs der Volkshochschule St. Veit/Glan mit 24 Teilnehmern im Gemeindeamt. Trainer war der Nativespeaker Mauro Cimbaro, welcher im Kurs sehr auf die Teilnehmer und ihre Wünsche einging.

Im April 2016 startete dann ein Folgekurs. Alle Teilnehmer freuen sich schon auf einen weiteren Kurs im Herbst 2016. Herzlich willkommen sind all jene, die einsteigen wollen.

Anmeldungen nimmt Frau Bodner im Gemeindeamt (04213 4100-11) sehr gerne entgegen.

DIE HANDY SIGNATUR...

... jetzt in unserem Gemeindeamt kostenlos freischalten lassen.

Die Handy Signatur besitzt die gleiche Gültigkeit wie Ihre händische Unterschrift.

Egal ob unterwegs oder von zu Hause aus:

Mit der kostenlosen Handy Signatur können mittlerweile viele Ihrer Amtswege online und rund um die Uhr erledigt werden. Das Handy wird somit zum virtuellen Ausweis im Internet, mit dem man Formulare, Dokumente oder Rechnungen digital unterschreiben kann. Elektronische Dokumente sind durch die Signatur rechtlich genauso gültig wie eigenhändig unterschriebene Papierdokumente. Sie können Ihre Handy Signatur im Gemeindeamt bei Fr. Bodner freischalten lassen.

Vorteile der Handy-Signatur:

- Amtswege rasch und einfach übers Internet
- Hoher Sicherheitsstandard
- Kostenfreie Nutzung

Mitzubringen:

- Lichtbildausweis (Führersch. / Reisepass)
- Ihr Mobiltelefon

Weitere Infos zur Handy-Signatur:

http://www.handy-signatur.at



Fleischprämierung

Bei der Alpen Adria Fleischprämierung 2016 in Krastowitz erreichte Karl Wagner aus Krottendorf Gold für die Längsee Salami und Silber für den Schinkenspeck geräuchert, Speck vom Frikandeau geräuchert und Speck vom Frikandeau ungeräuchert.



Wir gratulieren!



Samstag 6. August ab 18 Uhr

Musik: Kärntner Buam

Auftanz: LJ St. Georgen am Längsee, 21 Uhr

Vorverkauf 5.- | Abendkassa 7.-Die Freiheitlichen St. Georgen am Längsee



KULTURELLES



Themenveranstaltungen zum Vollmond!

Ein fulminanter Erfolg war das erstmalig durchgeführte Kulinarikfest der Gemeinde St. Georgen/Längsee in Kooperation mit den Längseewirten und dem Weinbauerverein.

Über 400 Gäste tummelten sich in und rund um das Rathaus. Von Jause über Backhendl, Grammelknödel oder Süßem, für jeden Geschmack war etwas dabei. Organisatorin Vzbgm. Nina Gaugg: "wir sind überglücklich, dass so viele Gäste unserer Einladung gefolgt sind. Es war uns ein Anliegen die rasante Entwicklung in unserer Region in einem Fest darzustellen. Als größte Weinbauregion Kärntens haben wir neben ausgezeichneten Weinen auch kulinarische Köstlichkeiten der Extraklasse zu bieten. Ein herzliches Dankeschön an Markus Rath, der im Namen der Produzenten und Wirte maßgeblich an der Organisation beteiligt war." Unter den Gästen gesellten sich auch Bürgermeister Konrad Seunig, Vzbgm. Wolfgang Grilz, Vzbgm. Rudi Egger und zahlreiche Gemeindevertreter sowie Unternehmer aus der Region. Den krönenden Abschluss lieferte "Vorstadtweiber-Mann" Jürgen Maurer, als er selbst zum Mikrofon griff und mit der Band "the Talltones" ein Lied anstimmte.

KULTURELLES



Sei du. Sei ENJO

ökologische Reinigung für die ganze Familie

Wir entwickeln ehrliche, mutige und hochwertige Produkte, die Zeit und Geld sparen sowie Umwelt und Gesundheit schützen. Und das Beste daran: mit der ENJO-Methode reinigst du sechsmal hygienischer (nur mit Wasser) als mit herkömmlichen Methoden.

Geh mit uns den ENJO-Weg. Es lohnt sich.

Wie? Wann? Wo? Gerne können wir einen unverbindlichen und natürlich kostenlosen Termin vereinbaren!

Deine ENJO Fachberaterin,

Cathrin Tamegger

0650/8911884

<u>cathrin.tamegger@enjoprodukte.at</u>

www.enjo.com



























AKTUELLES

Kultur Markt Lücke

Theaterworkshop und zwei Theaterhighlights in der Saison 2016

Die Kultur Markt Lücke bietet ab August 2016 Theaterworkshops mit dem Schauspielpädagogen, Regisseur und Schauspieler Peter Beck im Gemeindeamt Launsdorf an. Der Workshop beinhaltet die Grundlagen der Schauspielerei, gepackt in einen praktischen "Crash Kurs".

Im Zuge der Erarbeitung einer szenischen Lesung und eines Theaterstückes lernen die Teilnehmer spielerisch ökonomisches und ästhetisches Sprechen, das Interpretieren und Analysieren von Theaterstücken, das Erarbeiten von Charakteren und deren Verkörperung.

Themenbereiche: Atemübungen und Stimmbildung, Sprecherziehung, Improvisation, Textanalyse und Interpretation, Szenisches Arbeiten

Kurt Beiweis

Du bist gemeint Liederkonzert



Kurt Beiweis, der Straßburgei Liedermacher singt in seinem neuen Programm über eine Wanderuna auf die Alm und in den Alltag zurück, über eine Wanderung in die verschiedensten Gefühls- und Seelenlandschaften und von Momenten im Leben eines jeden Menschen.

Seine Lieder sind gefühlsbetont, tiefaehend und sind Balsam für

26. August 2016 - 19.30 Uhr 31. August 2016 - 19.30 Uhr

Pflegerhauskeller am Fuße der Burg Hochosterwitz

Kartenreservierung: 0650/7922758



Interessenten melden sich bei der Kultur Markt Lücke Tel. Nr. 0650 7922758 oder bei Peter Beck unter der Tel. Nr. 0650 2010139

Das Bildnis des Dorian Gray

Autor: Oscar Wilde Regie: Peter Marktl

Das faszinierende und immer aktuelle Theaterstück über Eitelkeit, Gewissenlosigkeit, Manipulation und Dekadenz lässt den Spiegel anstelle des Protagonisten Dorian Gray altern; der Preis dafür ist unermesslich - der Verlust der Seele.



Termine: 03. 09., 10. 09., 17. 09, 24. 09. (immer um 19:30) und 18. 09. (18:00 Uhr),

Ort: Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz, Karten: Tel. Nr. 0650 7922758 kultur.marktluecke@gmx.at www.kultur-marktluecke.com

3165 - Monolog eines Henkers

Autor: Bernhard Setzwein Regie: Peter Beck

3165 Menschen starben unter dem Fallbeil des Scharfrichters Johann Reichhart. Das einzigartige, überwiegend auf Tatsachen beruhende Theaterstück wirft die nach wie vor aktuellen Fragen nach Schuld, Opfern und Tätern auf, erzählt Erlebnisse

und gibt Einblicke in die zerrissene Gedankenwelt eines Henkers.

Termine: 12. 08., 17. 08., 19. 08, 24. 08., 27. 08. 07. 09 (immer um 19:30) und 11. 09. (18:00 Uhr),

Dorothea Rissi-Pietsch neue praktische Ärztin in Launsdorf

Frau Dr. Dorothea Rissi-Pietsch, praktische Ärztin, wohnhaft in Drasendorf, Gemeinde St. Georgen/Längsee, eröffnete am Montag, den 11. Juli, ihre Praxis in Launsdorf, Industriestraße 3.

Neben dem bisherigen Arzt Dr. Peter Travnik, der nach 32 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand trat, kam auch Bürgermeister Konrad Seunig vorbei, gratulierte zur Eröffnung dieser wunderschönen Praxis, überreichte Blumen und wünschte alles Gute zum Start und für die Zukunft.

DR. DOROTHEA RISSI-PIETSCH **praktische Ärztin** (alle Kassen)

Industriestraße 3 9314 Launsdorf



Ordinationszeiten:

Montag bis Freitag 7.30 - 11.30 Uhr zusätzlich Mittwochabend 17.00 - 19.00 Uhr

Telefon-Nr. 04213 / 22 108

LASERTHERAPIE LASERBLEACHING MUNDHYGIENE



DR. MICHAEL LASSNIG

Facharzt für Zahn-, Mundund Kieferheilkunde Hauptstraße 14, 9314 Launsdorf

Tel.: 04213 / 3035 Mobil: 0664 / 306 5604

ORDINATIONSZEITEN

MO•DI•MI•FR 08.15 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr Montag 14.00 bis 19.00 Uhr Donnerstag DO-Jul.&Aug. 08.00 bis 12.00 Uhr

www.zahnarzt-dr-lassnig.at

Dr. Peter Travnik im Ruhestand

Er führte seine Arztpraxis in Launsdorf über 30 Jahre, großteils mit seiner Gattin, und war rund um die Uhr für unsere Bevölkerung und deren Gesundheit zu-

Wir wünschen für den Ruhestand alles Gute und besten Dank für die gesundheitliche Versorgung unserer Bevölkerung.



AKTUELLES



Café & Sport im Moorquell

... kleine Auszeiten tun gut!

Tennis, Tischtennis, Beachvolleyball, Laufen, Boccia – aktiv an der frischen Luft ...

... und dann die schönste Belohnung - genussvoll relaxen, den Durst löschen, den kleinen Hunger stillen – der Blick schweift vom Blau ins Grün – Ruhe spüren – entspannen.

Ob im Schatten des Birnenbaumes oder in der neuen Moorquell Lounge. Ein Nickerchen in der Hängematte, Platznehmen auf der Terrasse, ein schneller Espresso an der Theke.



Smovey Yoga & Yoga Nidra - after work

Erst sanft bewegen und dann entspannt verweilen

Eine schöne Art die Arbeitswoche zu teilen, mit sanften Bewegungen die Aufmerksamkeit ins Innere lenken - ruhig und entspannt bei einer Tasse "Loslassen Kräutertee" von SonnentoR® verweilen; Körper, Geist und Seele verwöhnen.



Dauer: 90 Minuten

Level: Anfänger & Fortgeschrittene

Kurszeiten: Mittwochs, 18:30 bis 20:00 Uhr mit Gundi

Ort: am Moorquellsee, St. Georgen am Längsee

Treffpunkt: 18:30 Uhr beim Birnenbaum vorm Cafè

Kurskosten: € 11,-

Bitte eine Matte mitbringen.

Anmeldung erbeten: Gundi Sacherer, mobil: 0664/3900141

Kursdauer: 6. Juli bis 31. August 2016

See Giunte Coffi













Rückblick - Juni 2016

Aktionstag - Fußball, Boccia, Tischtennis, Bewegung, Essen, Plaudern, Kennenlernen - Polizeischüler zu Besuch im Moorquell



Ausblick - Juli 2016

Fußball EM - spannende, gemeinsame Fernsehabende auf der Terrasse

Smovey-Yoga & Yoga-Nidra - after work im Sommer - jeden Mittwoch, 18:30 - 20:00 Uhr

Ofenfrisches Gebäck - am Wochenende und an Feiertagen fürs Frühstück daheim

Wir haben geöffnet

MO-FR 14:00 - 21:00 Uhr SA-SO 08:00 - 21:00 Uhr

Für Veranstaltungen/Turniere öffnen wir gerne auch früher!

Café im Moorquell

Dellacherweg 7 | 9313 St. Georgen am Längsee | T: 04213/2590 | M: cafe@moorquell.at | I: www.facebook.com/moorquell

Sommersporttag am Längsee

Bei Sonnenschein und warmem Wetter fand am 18.06.2016 der Gemeinde-Sommersporttag am Längsee statt, welcher von der Vizebürgermeisterin Mag. Nina Gaugg organisiert wurde. Bei einem umfangreichen Programm präsentierte sich auch die Österreichische Wasserrettung, Einsatzstelle I/19 Längsee, mit vielen Informationen sowie der Vorführung der einzelnen Rettungsgeräte. Ein Highlight für Jung und Alt war vor allem eine Rundfahrt mit dem Einsatzboot der ÖWR Längsee "Blue Pearl" über den See. Auch mit dem Wasserrettungs-Kajak wurde der See erkundet. Die Gemeinde spendierte für jedes Kind ein Eis, welches sichtlich neben dem Badespaß für Abkühlung sorgte. Unter dem Motto "Jederzeit einsatzfähig-Jederzeit einsatzbereit" gehen die Mitglieder der Wasserrettung Längsee dem Sommer 2016 gut vorbereitet entgegen und freuen sich auf eine tolle Badesai-









JULI 2016



"Warum es sich lohnt in Kultur, Soziales und Gesundheit und Sport zu investieren"

Auch dieses Jahr lohnt es sich einen Rückblick auf das Geschaffte und Erlebte, sowie einen Ausblick auf noch zukünftige Vorhaben in den Bereichen Soziales, Kultur, Sport, Tourismus und Gesundheit zu geben...

Auszeichnung Qualitätsbetriebe

KULTURELLES

Auch heuer wurde wieder ein Betrieb aus unserer Region mit dem Gütesiegel ausgezeichnet. Am Foto Familie Schratt bei der Übergabe im Stift St. Georgen am Längsee.



Zeit fürdich!



Mag. (FH) Claudia Trattnig

Kultur am Rosenmontag

Das traditionelle Rosenmontagskonzert war wieder einmal ein voller Erfolg. Die herausragenden Darbietungen von Thomas Wallisch & Heidelore Schauer überzeugten das begeisterte Publikum. Die zwei Ausnahmekünstler begegneten sich musikalisch unvoreingenommen und vereinten 2 Quellen der improvisierten Musik zu einem mitreißend musikalischen Lebensraum.



Vernissage

Ein Abend voller Kreativität fand im Rahmen der Vernissage von Karin Pozetti am Donnerstag, den 7. April 2016 im Gemeindeamt St. Georgen am Längsee statt. Neben tollen Bildern in Aquarell und Acryl präsentierte die Künstlerin auch Tonmasken und überzeugte mit eigenen Texten. Viele Freunde und Bekannte genossen die wunderschöne Veranstaltung.





"Bewegtes Handwerk - Vorankündigungen: Handwerk bewegt"

Am 06. und 07. Mai 2016 fand erstmals die aus dem Villacher Raum bekannte und beliebte Kunsthandwerksausstellung im Stift St. Georgen am Längsee statt. Unter dem Motto "Bewegtes Handwerk – Handwerk bewegt" präsentieren über 50 Handwerksmeister, Handwerker und Handwerkskünstler ihre neuesten Kreationen und Produkte unter der Organisation der Wirtschaftskammer Kärnten. Ob Schmuck, Mosaike, Glaskunst, Drechslerarbeiten, Lichtobjekte, Taschenkunst, Filzarbeit oder Kunsthandwerke aus Ton, Keramik, Leder, Holz und Metall, für jeden Geschmack war etwas dabei.



Erste Hilfe Workshop für Babys und Kinder

Ein informativer und praxisorientierter Workshop fand am 27.6 im Rahmen des Projektes "Gesunde Familie" im Kultursaal der Gemeinde St. Georgen am Längsee statt. Die Teilnehmer des Erste Hilfe-Workshops für Babys- und Kleinkinder konnten ihr Wissen erweitern und sich zahlreiche Tipps und Tricks von der Vortragenden Dr. Anna Cavini einholen. Ein spannender und lehrreicher Abend machte Lust auf mehr und so wird im Oktober wieder ein Schwerpunkt im Rahmen eines Vortrages zum Thema Gesundheit und Kinder gesetzt.



ORF- Guten Morgen Österreich

ORF Frühstücksfernsehen auch bei uns und zwar am 28. September von 6:00 bis 9:00 Uhr.

Nähere Details folgen.



Die Tour de Franz

führt heuer, am 10. August, ausgehend von Velden, über Klagenfurt und Althofen erstmals auch in unsere Gemeinde. Zielort ist das Weingut Taggenbrunn.

Sommernachtsball

Unter dem neuen Dresscode "elegant/trachtig" luden Andy & Kelly Kainz zum 6. Sommernachtsball in das Stift St. Georgen am Längsee. Bei toller Stimmung und Livemusik von Martini Rosso blieben die Füße der zahlreichen Besucher nicht still. Als Höhepunkt galt neben den tänzerischen Einlagen der jungen TänzerInnen sicherlich auch die Modeschau vom Trachtenhaus Strohmeier.







Lebendige Integration!

AKTUELLES

Beim traditionellen Pfarrfest in St. Peter bei Taggenbrunn am Sonntag, dem 25. Juni, waren auch Asylwerber vom Hotel Moorquell vertreten und boten Gerichte aus Ihrer Heimat an, die neben den traditionellen Kirchtagsspeisen von vielen Besuchern verkostet wurden und auch mundeten.



Einsatzübung am Längsee

Sicherheit beim Baden ist ein wichtiges Thema. Zum einen ist die Vermeidung von Unfällen sehr wichtig, zum anderen das schnelle Eingreifen bei Notfällen. Im Ernstfall zählen hier Sekunden.

Am 25. Juni 2016 fand bei traumhaftem Badewetter die alljährliche Einsatzübung der Österreichischen Wasserrettung, Einsatzstelle I/19 Längsee sowie des Bäderpersonals vom Standbad Längsee statt. Das Österreichische Rote Kreuz, Bezirksstelle St. Veit an der Glan, nahm bei der Einsatzübung auch mit einem RTW teil.

Unter dem Motto: "Jederzeit einsatzfähig …, jederzeit einsatzbereit" werden Übungen gemacht, um die Einsatzbereitschaft bzw. die Sicherheit am Längsee zu erhöhen", so Mag. Wolfgang Auer, Einsatzstellenleiter der ÖWR I/19 Längsee.



Erfolgreiche SportlerInnen in der Gemeinde

Mit Stolz beobachten wir die zahlreichen Erfolge der SportlerInnen aus unserer Region.

Sabine Schöffmann im Nationalteam - Spezialistin für Heimrennen! Ein Sturz von Sabine beim Saisonfinale der Snowboarder in Winterberg verhinderte ein weiteres Topresultat in dieser turbulenten Weltcupsaison 2015/16, welche sie mit dem 10. Gesamtrang beendete.

Damit geht eine Saison zu Ende, welche durch eine Verletzung im September beinahe vor dem Aus stand. Sabine startete anfangs bei den ersten zwei Weltcuprennen im Dezember noch mit Trainingsrückstand, zeigte aber bereits da, dass nicht mehr viel auf die Weltspitze fehlt (in Carezza schon Top16). Das Highlight der Saison war sicher Gastein Anfang Jänner. Mit dem Podium im PSL zeigte sie, dass ab sofort wieder mit ihr zu rechnen ist. Der von den österreichischen Medien als historisch gefeierte Sieg im Teambewerb gemeinsam mit Alex Payer (das "Kärntner Team") brachte ihr sogar die Nominierung als Boarderin of the week von der FIS ein.

Ein weiteres Podium mit dem 2. Platz in Kayseri, ihr erstes im PGS, rundete die Weltcuperfolge heuer ab. Schöne Erfolge waren darüber hinaus der Doppelsieg in den stark besetzten Europacuprennen in der Lenzerheide, ein weiterer Europacupsieg auf der Gerlitzen sowie der Österreichische Meistertitel 2016 im PGS.

Aktuell sind die Vorbereitungen für die WM Saison 16/17 schon voll angelaufen, das große Ziel von Sabine ist aber die Olympiade 2018 in Korea.

Johannes Burgstaller zählt ebenso zu den Ausnahmetalenten in unserer Gemeinde. Er gewann den Degenbewerb der Kadetten (U17). In der Allgemeinen Klasse belegte er den 3. Platz. In den Florettbewerben - eigentlich "seine" Disziplin - ist er bei den Kadetten 2., bei den Junioren und in der allgem. Klasse 3. geworden. Er ficht für den Fecht- Club Treibach/ Althofen und ist derzeit im ÖLSZ

Herzliche Gratulation zu diesen tollen Leistungen!!!!

in der Südstadt.



2. Baby- und Kinderflohmarkt

Kinderlachen und lautes Verkaufstreiben erfüllten den Kultursaal der Gemeinde St. Georgen am Längsee anlässlich des 2. Baby- und Kinderflohmarktes am Samstag, den 12.03.2016. An über dreißig Verkaufstischen wurde eifrig getauscht, verkauft und gehandelt. Bei Kaffee und Kuchen konnten sich Groß und Klein stärken.



Gesundheitstag

Großen Anklang fand der Gesundheitstag der Gemeinde St. Georgen am Längsee. Die Gesundheitsstraße lud die Besucher ein, sich über aktuelle Gesundheitsthemen zu informieren und Ihre eigene Gesundheit zu überprüfen. Neben Hörtest, Lungen-

funktionstest, Reaktionsund Gleichgewichtstest sorgten die Seminarbäuerinnen in Zusammenarbeit mit den kleinen Besuchern für das leibliche Wohl mit selbstgebackenen Pizzabrötchen. Ein besonderes Highlight für die Kleinsten war der Besuch des Polizeihundes sowie das "gesunde" Kasperltheater.





Vortrag "gesunder Rücken"

Neue Erkenntnisse brachte ein toller Vortrag zum Thema "gesunder Rücken" in der Volksschule Launsdorf. Mag. Andre Waczaunek hob anhand von praxisorientierten Beispielen die Notwendigkeit der Prävention von Haltungsschäden bei Kindern vor.



Neue Sportangebote für Kinder in der Gemeinde

Im Rahmen des Projektes "gesunde Familie" ist es uns gelungen, tolle Sportangebote für Kinder zu schaffen. Mag. Sandra Waczaunek brachte den Kindern spielerisch das Tanzen bei. Andrea Gangl sorgt mit einem tollen Rundumpaket für Bewegung in unserer Gemeinde. Weiters wurde ein Selbstverteidigungskurs in der Volksschule St. Georgen durchgeführt.

Hautschutzkampagne 2016

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder eine Hautschutzaktion der Gebietskrankenkasse im Strandbad am Längsee statt.

Viele Badegäste informierten sich zu diesem Thema.







Hol dir dein Jugendkonto mit gratis BURTON Rucksack.

Mehr Infos bei der Raiffeisenbank Launsdorf Sarah Orter, Jugendberaterin, Tel.: 04213 2068

Ab 14 Jahren, solange der Vorrat reicht.



Die RB-Launsdorf als Seriensieger

Beim Raiffeisen Vertriebs-Award wurden die vertrieblich erfolgreichsten Kärntner Raiffeisenbanken im Jahr 2015 ausgezeichnet. Stargast Frenkie Schinkels verriet, wie man Teams erfolgreich motiviert.

Die Verleihung im Casineum Velden stand am 2. März 2016 ganz im Zeichen der Fußballeuropameisterschaft. Geschäftsleiter Herbert Marktl und sein Team konnten als eine der erfolgreichsten Raiffeisenbanken Kärntens bereits zum dritten Mal in Folge die begehrte Siegestrophäe in Empfang nehmen.

Als erfolgreiche Mannschaft präsentierten sich die Mitarbeiter der Raiffeisenbank Launsdorf in eigens angefertigten Dressen und ließen sich vom Vorstandsdirektor der Raiffeisenlandesbank Kärnten gratulieren.

Das Mitarbeiterteam der Raiffeisenbank Launsdorf bedankt sich bei allen Kunden, die diesen Erfolg möglich gemacht haben.



Raiffeisen Malwettbewerb

Fantastische Helden und echte Vorbilder ... "Wer inspiriert dich?"



Das war das Motto des 46. Raiffeisen Malwettbewerbes an dem auch heuer wieder die Volksschulen St. Georgen und Launsdorf teilnahmen. Neben Superhelden und Sportstars malten die Kinder auch Papas, Mamas und andere Helden des täglichen Lebens. Die schönsten Zeichnungen wurden von der Raiffeisenbank Launsdorf mit Büchern und Spielen belohnt.

Die Übergabe der Preise fand durch Frau Susanne Hausharter in den einzelnen Volksschulen statt.

Die Siegerbilder sind auf unserer Homepage www.rblaunsdorf.at zu bewundern.



Sparen zahlt sich immer aus

Wer bei der Raiffeisen Bausparkasse spart, hat laufend die Möglichkeit tolle Preise zu gewinnen.

Diesmal wurde die Familie Johann und Claudia Grojer aus St.Sebastian gezogen. Hans Grojer konnte einen neuen SODA-Stream bei seiner Beraterin Monika Wagner abholen.

Wohnträume sicher und günstig verwirklichen

Hin und wieder braucht der Mensch einen Tapetenwechsel. Auch Veränderungen, wie ein Wintergarten, ein Swimmingpool, der Ausbau des Dachbodens oder kleinere Renovierungsarbeiten, können die Wohnsituation verbessern.

Ihre Wohnwünsche werden mit einer Bausparfinanzierung von Raiffeisen wahr, denn mit einer Bausparfinanzierung profitieren Sie von:

- Günstigen monatlichen Rückzahlungsraten
- Langen Darlehenslaufzeiten bis zu 31,5 Jahren
- Kostenloser Zinssatzobergrenze bis 20 Jahre ab Zuteilung des Darlehens

Besuchen Sie uns in der Raiffeisenbank Launsdorf und holen Sie sich ihr unverbindliches Finanzierungsangebot. Wir beraten Sie gerne!



Der Experten-TIPP mit Sara Orter

Der richtige Umgang mit Taschengeld!

Wer schon früh lernt mit Geld umzugehen, wird im späteren Leben weniger Probleme mit seiner finanziellen Situation haben. Jedes Kind sollte deshalb frühzeitig den Umgang mit Geld erlernen.

Das Taschengeld steht dabei jedem Kind zur freien Verfügung. Ihr Kind wird schnell merken, dass es sich sein Geld einteilen muss. Auf jeden Fall sollte geregelt werden, was das Kind von dem Taschengeld bestreiten muss. Das Taschengeld sollte sein für

- individuelle und besondere Wünsche, z.B. Spielsachen
- besondere Sport-, Spiel und Freizeit aktivitäten
- · Sonderwünsche bei Bekleidung, usw.

Taschengeld stellt die Möglichkeit dar, seinem Kind schrittweise den richtigen Umgang mit Geld beizubringen. Der erste Schritt in die richtige Richtung ist daher besonders wichtig: Viele Kinder starten mit einem sogenannten Taschengeldkonto. So können sie über ihr Taschengeld verfügen und lernen den Umgang mit der Karte und dem Geldausgabeautomat.

Das kostenlose Raiffeisen-Taschengeldkonto ist die optimale Lösung!

Wenn es um sein finanzielles Leben geht, unterstützen wir Ihr Kind von Anfang an. Bei Fragen und Anliegen zum Thema Sicherheit und den Umgang mit Geld sind wir gerne sein verantwortungsvoller Begleiter.

Und das Wichtigste: Wir übernehmen alle Kosten und stellen sicher, dass es zu keiner Überziehung kommen kann!

Kommen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in unsere Bank, wir beraten Sie gerne!

22 2:

Sommertheater mit der Theatergruppe keck&co im Innenhof des Stifts St. Georgen

Schon traditionell lädt Sie auch heuer die Theatergruppe keck&co in den wunderschönen Innenhof des Stifts St. Georgen am Längsee zum Sommertheater!

Auch heuer wird es wieder eine Komödie geben, die eher einem Zufall entsprungen ist. Eigentlich waren die Vorbereitungen für ein anderes Stück schon voll im Gange, als einer der wichtigsten Protagonisten leider berufsbedingt absagen musste. Nun waren Erwin Beiweis und Hermann Traninger, die in den letzten Jahren immer gemeinsam die Bücher für unsere Stücke verfasst haben, unter Zugzwang...

Eher zufällig stießen sie auf einen uralten Hitchcock Film. Die einhellige Meinung der beiden war fast unisono: "Das müssen wir auf die Bühne bringen!" Über die Wintermonate wurde der Text fleißig umgebaut, Zusatzgeschichten eingepflegt, Tempo hineingebracht, und an der Umsetzung auf der Bühne inklusive Bühnenbild gefeilt. Im Februar war das Drehbuch dann endlich fertig und seitdem wird schon fleißig dafür geprobt:

"Ein SommernachtsALBtraum – immer Ärger mit Albert" Alfred Hitchcock ohne Leiche ist wie keck&co ohne Humor. Beides zusammen ergibt einen Sommernachtsalbtraum. Nicht für das Publikum, sehr wohl aber für einen Kapitän im Ruhestand, eine biedere Hausfrau und eine junge Mutter. Die sind nämlich der Überzeugung, Albert auf dem Gewissen zu haben... Wenn dann auch noch ein überehrgeiziger Kriminalinspektor auftaucht, wird die Geschichte



Karten sind in allen @tickel.com Verkaufstellen erhältlich!

(z.B. Raiffeisenbank, Libro, Ruefa Reisen,...)

office@keckundco.com



kompliziert...

Dies die Handlung, in wenige Sätze gefasst.

Freuen Sie sich auf eine schräge Komödie, frei nach Alfred Hitchcock. Heuer werden 11 Personen auf der Bühne stehen. Übrigens: Unser Pfarrer Christian Stromberger ist natürlich auch wieder dabei!

Darsteller: Erwin Beiweis, Oscar Schinogl, Uta Slamanig, Christian Stromberger, Hermann Traninger, Mario Traninger, Eva Trinkl, Walter Tschuk, Lukas Werzer, Belinda Wurmitzer und Johannes Wurmitzer.

Regie führt Erwin Beiweis, unterstützt von Eva Trinkl. Für den aufwendigen Bühnenbau zeichnen Ferdinand Knees und Josef Dabernig mit ihren fleißigen Helfern verantwortlich. Bemalt wurde die Bühne von Barbara Funder und Conny Joas. Technikchef ist Kajetan Remschnig, unterstützt von Joe Dabernig, Ferdi Knees, Christine Geyer und Nadja Prasser. Maske und Frisuren: Belinda Wurmitzer und Eva Trinkl. Für das leibliche Wohl und den Kartenverkauf sorgen: Manuela Meierhofer (Leitung Eintritt), Gundi Dietrich (Leitung leibliches Wohl), Maria Hirsnig, Martina Kogler, Anneliese Liengitz, Karl Meierhofer, Barbara Wohlfahrt und weitere Helferlein.

Termine: (Beginn jeweils 20:30 Uhr)

Freitag, 29. Juli, Dienstag, 02. August, Freitag, 05. August, Dienstag, 09. August, Freitag, 12. August 2016

Karten zum Preis von €18,- (Kat. 1) und €16,- (Kat. 2):

- in jeder oeticket-Verkaufsstelle (z.B. Raiffeisen bank Launsdorf, Libro, Ruefa Reisen, Mediamarkt, Saturn...),
- auf www.oeticket.at (Tipp: print@home)

oder direkt bei keck&co:

- direkt am Lindenhof, Fam. Meierhofer in Scheifling 4, 9300 St. Veit an der Glan
- unter Telefonnummer: 04213 22 305
- Email: tickets@keckundco.com

Pensionistengruppe

Das Jahr 2016 begann am 2. Jänner mit unserem 1. Clubnachmittag. Der Fasching wurde maskiert gefeiert. Ausschnitte aus den St. Georgener Faschingssitzungen trugen zur Unterhaltung bei. Am 17.3.2016 wurde die Jahreshauptversammlung unter großer Beteiligung im Gasthof Schumi abgehalten. Nach der Begrüßung durch die Obfrau Elfriede Weißensteiner richteten auch BO Karl Bodner und Bürgermeister Konrad Seunig ein paar Worte an die Mitglieder.

Mit einer Gedenkminute wurde der Verstorbenen des letzten Jahres gedacht. Im Rahmen der Veranstaltung wurden auch langjährige Mitglieder für Ihre Treue geehrt. Für 30-jährige Mitgliedschaft: Wieser Hermi; Für 25-jährige Mitgliedschaft: Kuttnig Anton, Popotnig Helga, Pichs Josefa, Kuntsche Margarethe, Blasi Hans, Brandstätter Johann; Für 20-jährige Mitgliedschaft: Kosche Johann, Stromberger Theresia, Pessernig Othmar, Rader Adolf, Kuttnig Hermine;

Für 15-jährige Mitgliedschaft: Kernmaier Amalia, Gangl Sophie, Walter Gertrud;



Die Mutter- und Vatertagsfahrt ging heuer zur Sonnalm nach Kl. St. Paul. Dort wurde uns die gesamte Produktpalette vorgestellt, einschließlich einer Verkostung der zahlreichen Produkte. Weiter ging die

Fahrt zum Gasthof Tatzer. Bei einem guten Essen mit Musik und Tanz ging dieser Tag gut gelaunt zu Ende. Die Geburtstagskinder wurden zu Hause mit einem Geschenk überrascht, und im Namen der ganzen Gruppe überbrachte Obfrau die besten Glückwünsche. Herr Kosche Johann feierte am 10.4.2016 seinen 80. Geburtstag und Frau Sacherer Erna am 4.5.2016



ihren 85. Geburtstag. Auch die Krankenbesuche gehören zu unseren Fixpunkten.

Für heuer stehen noch zahlreiche Aktivitäten auf dem Programm. Nach unserem Ausflug nach Maria Luggau gibt es am 1.9.2016 einen Ausflug zur Frido Kordon Hütte am Stubeck, am 6.10.2016 einen Ausflug zum Fahrzeugmuseum in Lebring mit einem Besuch der Südsteirischen Weinstraße.

Bei den Clubnachmittagen gibt es heuer keine Sommerpause. Im August ist ein großer Grillnachmittag mit allen Mitgliedern sowie Gästen und Gastvereinen geplant. Ich bedanke mich bei allen Mitgliedern für das gute Miteinander und wünsche allen einen erholsamen Sommer.

Eure Obfrau Elfriede Weißensteiner mit ihrem Team.

Seniorenbund



Der Seniorenbund hat für das erste halbe Jahr 2016 wieder ein umfangreiches Programm zusammengestellt. Dazu gehören die monatlichen Treffen in den verschiedenen Gaststätten in unserer Gemeinde, schöne Ausflüge, Buschenschankbesuche und ein Grillfest. Für gute Stimmung in unserer Gemeinschaft tragen die SängerInnen mit ihren Liedern bei, die bei den gemeinsamen Proben mit großer Begeisterung immer alle dabei sind.

Erfreulich ist, dass immer wieder neue Mitglieder unserer Ortsgruppe beitreten. Die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Jänner wurde im Reitsportzentrum Dienstlgut abgehalten, wo der gesamte Vorstand mit 100 % wieder gewählt wurde. Im Faschingsmonat wurde unser Treffen zum Lustigen Miteinander der toll maskierten Mitglieder. Ein

lustiger Sketch, der von zwei Mitgliedern vorgetragen wurde, mit Begeisterung aufgenommen. Ein Vortrag im März vom Kuratorium für Verkehrssicherheit war sehr lehr-



reich und interessant. Im April trafen wir uns zu einem unterhaltsamen Nachmittag. Bis auf den letzten Platz gefüllt war der Saal bei unserer Mutter- und Vatertagsfeier im Restaurant Tatzer. Mit schwungvollen Liedern sorgten unsere SängerInnen für Stimmung. Die Enkelkinder Laura und Luca der Fam. Prommer trugen Gedichte vor. Ein Highlight in unserem Programm war unsere Dreitagesreise nach Südtirol Ende Mai. Unser nächster Tagesausflug führte uns Mitte Juni nach Gmünd zum Porschemuseum und zur Nudelfabrik nach Finkenstein.

Ich wünsche allen in unserer Gemeinde, besonders allen unseren Mitgliedern und denen, die es noch werden wollen, einen erholsamen Sommer 2016!

Obmann Hans Schmautzer mit Mitarbeiter!

Voller Erfolg der VS St.Georgen/Längsee



AKTUELLES

Im Bild v.l.: Trainer Stefan Weitensfelder, Lehrerin Belinda Marktl und Vzbgm. Wolfgang Grilz mit der Mannschaft

Kürzlich fanden die Fußballbezirksschulmeisterschaften in Liebenfels statt. Die VS St.Georgen/Lgs. wurde Bezirksmeister und durfte an der Landesmeisterschaft in Spittal/Dr. teilnehmen.

Unter Trainer Stefan Weitensfelder und Coach Frau

Belinda Marktl konnte die Mannschaft den sehr guten 8. Platz erreichen.

Auch Vzbgm. Wolfgang Grilz und Akademie U 16 -Trainer der Austria Wien, Roman Stary, waren unter den Schlachtenbummlern und konnten sich von den guten Leistungen überzeugen.



Der Kappler Kapazunder

Mit seinen 49 Jahren zeigt der Enduro-Profi Werner Müller aus Kappel am Krappfeld seinen jungen Mit-

streitern noch immer, wie es geht.

Der 9-fache Enduro-Europameister und zweifache Motorsportler des Jahres ist auch in der heurigen

Endurosaison voll auf Kurs. Der 10. Europameistertitel wird angestrebt – zwei Rennen mit je zwei Renntagen wurden bei der EM heuer schon ausgetragen – zwei weitere folgen noch. Ein Sieg und ein zweiter Platz stehen in Donoratico zu Buche, in Brioude wurde es ein zweiter Platz und ein unerwarteter Ausfall. "Noch ist nichts verloren", gibt sich der Kappler überzeugt. Auch in der ACC (Austrian Cross Country) hat der Kärntner Löwe die Nase vorne. Beim Heimrennen in Mairist konnte Werner einen Sieg in der Seniorenklasse und einen zweiten Platz in der Profiklasse ein-

fahren. Noch besser lief es am Haberberg, dort griff der Profi zweimal voll an und konnte sowohl in der Senioren- als auch in der Profiklasse einen Sieg mit nach Hause nehmen. "Damit ist die Jagd auf den EM-Titel im Cross Country eröffnet, der Titel fehlt mir ja noch in meiner Sammlung", schmunzelt Müller.

Ein Name – ein Team. Unter dem Namen Werner Müller Racing Team (WMRT) Kärnten Sport unterstützt der Endurist als Teamchef auch 7 weitere Fahrer. Im Team sind Michael Dolzer, Manuel Isopp, Daniel Pusar, Walter Sterchi, Roland Korak, Bernhard Dolzer und Thomas Reichhold. Vor allem Thomas Reichhold, Michael Dolzer, Manuel Isopp und Daniel Pusar sind aufstrebende junge Fahrer, die durchaus das Potenzial haben irgendwann in die Fußstapfen des Kärntner Löwen zu treten. Vor allem in Mairist konnte das Werner Müller Racing Team voll auftrumpfen. "Ich hoffe, dass die Jungs und ich unfallfrei und weiterhin so motiviert über die Saison kommen", so der Teamchof

Ein herzliches Dankeschön möchte der Enduro-Spezialist an seine Gönner und Sponsoren richten. "Ohne sie wäre der Motorsport in dieser Form nicht möglich", so Werner Müller dankbar. Werner Müller

wird unterstützt von: Kärnten Sport, Alpe Adria Manufaktur Strohmaier, KFZ-Technik Kogler, ÖAMTC Kärnten, Sport Union, Auto Moto Kositschek, helohaus, Hirter Bier, Allcon Personalleasing, Raiffeisenbank Launsdorf, Altis med, Gemeinde Kappel am Krappfeld, Auner, Kärntner Fleisch, Gedo Handels GesmbH, HSS Maschinenbau, Kirchheimer Transport-Service, Hervis, Peter Klamminger Motorsportversicherung, Lucas Reichstamm Projekte GmbH, Rohplaner, Eisen Geiger, ST. VEITER, Glas-Stahldesign Wildhaber und Auto Eisner Klagenfurt.

Text: Mag. Nicole Fischer Foto: © WMRT

Gesunder Rücken - Volksschule Launsdorf Prävention von Haltungsschäden im Schulalltag

"Kindern den Rücken stärken" Motto: Wer sich gut bewegen kann, lernt leichter

Wir haben uns in diesem Schuljahr im Rahmen des Schulentwicklungsplans zum Ziel gesetzt, auf bewusste Körperhaltung, vermehrtes Schulkurzturnen und bewegte Pausen besonders zu achten.

Am 26. 2. besuchte uns Herr Lukas Travnik, der als Physiotherapeut den Kindern viel über richtiges Sitzen, Bewegungsabläufe und Vorbeugung von Haltungsschäden berichten konnte.

In praktischen Übungen konnten die Schülerinnen und Schüler gleich Bewegungserfahrung sammeln.



Besuch in der Gärtnerei Sattler

Die SchülerInnen der ersten Klasse besuchten mit Frau Habernig und Frau Lapusch am 6. April im Rahmen der Aktion "Schule in der Gärtnerei" die Gärtnerei Sattler. Die Kinder erfuhren viel über das



Pflanzen und Säen und konnten Sträucher und deren Früchte bewundern bzw. verkosten. An Kräutern wurde geschnuppert und zwischendurch genossen alle eine köstliche Jause mit frischem Brot, Kräuteraufstrich, Kresse, Schnittlauch und Radieschen. Nach der Stärkung durften alle noch selbst Radieschen säen und Pflanzen einsetzen. Mit einer Pelargonie im Gepäck und vielen Eindrücken freuten sich die Kinder auf die Fahrt mit dem Zug zurück nach Launsdorf. Nochmals herzlichen Dank an Herrn Sattler und sein Team!

Lesen - Abenteuer im Kopf!

Der Rotary Club stattet Schulen im Bezirk mit Bücherpaketen aus. Die Volksschulen Launsdorf und St. Georgen am Längsee sind mit dabei! Dass Kinder sich auch heute noch für das Lesen begeistern, zeigen die Schüler und Schülerinnen der VS Launsdorf eindrucksvoll und mit viel Temperament. Mit einem Schwung werden die Klassenbibliotheken um mehr als 60 neue spannende Bücher ergänzt. Da kommt Freude auf und die "Leseratten" singen aus voller Kehle! Als Überbringer des Bücherpakets begrüßen die Schulleiterin Brigitte Lapusch und ihre Leherkolleginnen Dr. Winfried Süßenbacher vom Rotary Club St. Veit. Er wünscht den "Launsdorfer Bücherwürmern" spannende und lehrreiche Leseabenteuer in der Schule und zu Hause.

Projekttage Bad Eisenkappel



Eines der Highlights des heurigen Schuljahres waren die Projekttage der dritten und vierten Klasse in Bad Eisenkappel. Auf dem Programm standen:

- Erlebniswanderung durch die Trögerner Klamm
- Fackelwanderung
- Brotbacken auf einem Bergbauernhof
- Besuch des Freibades Eisenkappel
- Vogelpark Turnersee
- Kinderdisco
- Obir Tropfsteinhöhle
- Führung durch das Geoparkzentrum

Diese Tage werden allen in bester Erinnerung bleiben.





EINE

Gardasee 2016

Einen Aufruf der DSG Drasendorf zu einer Kulturreise der besonderen Art folgten acht motivierte St. Georgener Pedalritter. Drei abwechslungsreiche, ob der Länge doch herausfordernde Etappen führten von Innichen durch das Pustertal, das Eisacktal und das Etschtal bis zum Gardasee. Entschädigung für die Anstrengung waren neben dem wunderschön angelegten durchgängigen Radweg die historische Landschaft mit Bruneck, Brixen, das Künstlerstädtchen Klausen, Bozen und Trento. Erleichterung nicht nur im Gesicht unseres Bürgermeisters, es geschafft zu haben, brachte der erste Blick auf den Gardasee.



Johannes Burgstaller

aus St. Peter b. Taggenbrunn besucht zur Zeit die Handelsschule in Maria Enzersdorf. Dort ist er im Internat des Leistungssportzentrum Südstadt untergebracht. Jochi ficht seit 2007 - Turniere seit 2008. Er hat auch schon an großen Intern. Weltcup Turnieren in Bratislava(Slowakei) u. in Taubern(BRD) teilgenommen.

Jochi gehört zu den **10 besten Fechtern Österreichs** in seiner Altersgruppe, ist aber auch in den höheren Klassen vorne mit dabei. In der Allgemeinen Klasse ist er der beste Kärntner.

VERSICHERUNGSBÜRO



Karl Premig 9300 St.Veit - Spitalgasse 10 Mobil: 0664/ 22 07 700 E-Mail: karl.premig@generali.at www.premig.at

GUT BERATEN - BESSER VERSICHERT

Thema: KFZ Versicherung

Kaum eine andere Versicherungspartie ist so in aller Munde, wie das Thema "Autoversicherung". Interessanterweise geht es in der Mehrzahl der Gespräche ausschließlich um das leidige Thema Prämie: Dieser Vergleich ist wichtig, jedoch wird manchmal zu wenig auf Leistung und Zusatzleistung wert gelegt bzw. beim Vergleich mit einbezogen. Zusätzlich zur gesetzlichen Haftpflichtversicherung bieten manche Versicherer auch Zusatzpakete wie Insassenunfall-

Längseelauf 2016

Die Dorf- und Sportgemeinschaft Drasendorf veranstaltete am Samstag, den 21. Mai 2016 die 17. Auflage des Längseelaufes. Der Wettergott bescherte den weit über hundert Laufbegeisterten sowie Nordic Walkern einen herrlichen Frühsommertag am Dorfplatz, wobei der gesellige Teil mit Grillerei und Nachbesprechung traditionsgemäß etwas länger andauerte. Einmal mehr gelang es neben Spitzenzeiten das Lauferlebnis in wunderschöner Natur von Jung und Alt in den Vordergrund zu rücken. Der Dank gilt allen Aktiven, Sponsoren und den vielen freiwilligen Helfern der Dorfgemeinschaft!







Dafür sein statt dagegen

Heißt: Die Wünsche, Ziele und Pläne unserer Kunden in den Mittelpunkt zu stellen.

Besser sein statt gut

Heißt: Neue Maßstäbe setzten - im Service, in der Beratung und im bestreben, immer einen Schritt voraus sein.

versicherung, Abschlepphilfe und Mietauto nach Unfall bzw. Panne an. Auch kann die bevorzugte Bonuseinstufung (-besonders für Neu-und Wiedereinsteiger-) bzw.: Freischaden für Kunden sehr vorteilhaft sein. Auch gilt es eventuelle Selbstbehalte (Haftpflicht- und Kaskoversicherung) zu berücksichtigen. So wird auch die Prämie relativiert. Sie Sehen; Prämie allein ist nicht alles! Ich helfe gerne optimal bei günstiger Prämie zu versichern, ich bin gerne für SIE da!

Atemschutz- und Bergeübung der FF-Thalsdorf bei Firma Thema in Launsdorf

Am 12.März dieses Jahres konnten die Atemschutzträger der Feuerwehr Thalsdorf am Gelände und in den Räumlichkeiten der Fa.Thema in Launsdorf eine groß angelegte Bergeübung durchführen.

Die hohen Temperaturen in der Trockenkammer sowie die weitläufigen und verwinkelten Bereiche in den verschiednen Hallen boten den Atemschutzträgern dabei ideale Voraussetzungen, verschiedene Einsatzszenarien mit Zuhilfenahme von Nebelmaschinen unter realistischen Bedingungen zu trainieren. Übungsannahme war die Bergung von vermissten Personen, welche es bei erschwerten Bedingungen zu bergen galt.

Ohne modernen Atemschutz ist eine Einsatztätigkeit der Feuerwehr völlig undenkbar. Atemschutzgeräte schützen den Träger vor Rauchgas und weiteren Atemgiften. Nicht nur bei Bränden kommen die Atemschutzgeräte zum Einsatz, oftmals werden die Retter auch zu Unfällen mit gefährlichen Stoffen oder zu Personenrettungen gerufen, wo keine atembare Luft mehr vorhanden ist (zB Unfälle in Sickerschächten, Silos, ausströmende Gase etc).

Mit 25 Atemschutzträgern hat die Feuerwehr Thalsdorf einen vergleichsweise sehr hohen Stand an Mitgliedern mit dieser Ausbildung.

HLM Rabitsch Hannes

Neuer Trockentauch-Anzug für die Einsatztaucher der FF-Thalsdorf

Einen neuen Trockentauchanzug dürfen die Mitglieder des Tauchtrupps Thalsdorf seit kurzem ihr Eigen nennen. Ein Trockentauchanzug schützt den Körper eines Tauchers im Wasser vor allem vor Unterkühlung und kann in Gegensatz zu den im Normalfall verwen-

deten Nass-Tauchanzügen auch bei kälteren Wassertemparaturen, zB bei Taucheinsätzen in Winter, verwendet werden.

Die Anschaffungskosten von ca € 2.000,--wurden zur Gänze aus privaten Eigenmitteln der Feuerwehrtaucher beglichen.

werde Die ten v wurde privat der F beglic

Interessiert Mitglied der Feuerwehrjugend Thalsdorf zu werden? Informiere dich unter: www.ff-thalsdorf.at





Spritzwände von der Firma Flex für die Feuerwehrjugend Thalsdorf

Im Zuge einer Projektarbeit des Ausbilungszentrums von Flex haben Lehrlinge Übungs-Spritzwände für die Feuerwehrjugendgruppen Thalsdorf und Althofen erstellt. Die Spritzwände werden für die Ausbildung, aber auch für die Vorbereitung auf die Jugendbewerbe benötigt.

Herzlich bedanken konnten sich bei der Übergabe in Althofen Kommandant OBI Regenfelder Michael sowie die beiden Jugendbetreuer der FF-Thalsdorf, HLM Funder Eduard und LM Rabitsch Michael.





TENNIS - TC COBRA 2016

Nach dem plötzlichen Tod unseres langjährigen Platzwartes Erich Rauter, der über 16 Jahre hinweg die Anlage des Tennisclubs bestens betreut hatte, wurden die Plätze schließlich mit einem kleinen Team von Tennisspielern instand gesetzt. Somit konnten sich die Spieler des Tennisclubs rechtzeitig auf die kommende Mannschaftsmeisterschaft des KTV vorbereiten.

Mit 12 Mannschaften – davon 4 Jugendteams – ist unser Verein in der Saison 2016 in der Mannschaftsmeisterschaft vertreten. Mit Spannung wird dabei das Antreten unserer neu formierten 2. Damenmannschaft erwartet, die aus den Jugendteams der 15 – 17jährigen Mädchen mit der Mannschaftsführerin Mag. Bettina Buchacher formiert wurde und in der allgemeinen Klasse ihren Einstand gleich mit dem 1. Sieg feierte.....herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!!! Ebenso erfolgreich starteten die Teams der U10, der U 13 und der U 17, wobei man die schlagtechnische Weiterentwicklung der einzelnen SpielerInnen gut beobachten kann.

In der allgemeinen Klasse und bei den Senioren kann das spielerisch hohe Niveau gehalten werden, so spielen mit den Herrenteams 1 und 45+/1 gleich zwei Mannschaften erfolgreich in der Landesliga B, wobei der Klassenerhalt das definierte Saisonziel ist. Auch die Teams Herren 2, Herren 3 und auch die Damen 1 starten voll motiviert in die heurige MMS des KTV. Alle Ergebnisse der MMS 2016 können im Internet unter www.nuliga.ktv aktuell nachgelesen werden. Das Herzstück des Vereins sind nach wie vor die geselligen Tennisrunden abseits der Meisterschaft, die für die entsprechend gute Stimmung im Verein sorgen und neue Mitspieler laufend in ihre Runden integrieren. So wundert es nicht, dass man sich als Spieler oder Besucher des TC COBRA auf unserer Anlage wohlfühlt.

Das weitere Programm der heurigen Tennissaison beinhaltet nebst Meisterschaft das Projekt Kindertennis (Tenniscamp) mit dem Abschlussturnier am 20. August und die Vereins- und Gemeindemeisterschaften ab Anfang September.

Michael Lapusch, Obmann des TC Cobra





Die Damenmannschaft 1 des TC Cobra Launsdorf hat nach einer souveränen Saison 2015 den Aufstieg in die 1. Klasse B geschafft. Vertrauen in die Mannschaft setzen das Transportunternehmen Kirchheimer aus Launsdorf, und die am Zammelsberg ansässige Grafik, Druck und Eventgestaltungsfirma ausDRUCKsvoll. Die Damenmannschaft bedankt sich herzlichst für die neuen Jacken und ist guter Dinge, zumindest den Klassenerhalt zu schaffen.

Toller Saisonbeginn für Enduro-Nachwuchs-Fahrer Marvin Rankl

Beim Heimrennen in Mairist der ACC-Serie startete heuer der 14jährige Launsdorfer Marvin Rankl erstmals für das TEAM KTM WALZER und belegte nach einem sicheren Zweistundenrennen in der Klasse der Youngsters den 9. Platz. Mehr Enduro gab es dann eine Woche später in Grafenbach (NÖ) beim Juniorendurocup und hier holte Marvin alles aus seiner



125er KTM heraus und konnte auf den schwierigen Enduropassagen nach einem weniger guten Start etliche Zeit wieder gut machen. Schließlich finishte er als Zweiter in seiner Klasse JE 4.Trotz der Schlammschlacht beim 2. ACC-Rennen in Griffen, nachdem Marvin sein Bike als allerletzter beim Start zum Gehen gebracht hatte, verlief dieses Rennen äußerst erfolgreich für ihn mit einem dritten Platz. Nach diesen tollen Ergebnissen freut sich der Walzer-Rookie schon auf die nächsten Rennen.

MUSIKVEREIN ST. GEORGEN AM LÄNGSEE

Nach dem erfolgreichen Jubiläumsjahr 2015, war die erste Jahreshälfte für den Musikverein von vielen schönen Eindrücken geprägt. Angefangen mit dem Faschingsumzug in Launsdorf, arbeiteten die Musiker unter der Leitung von Kapellmeister Heinz Gritzner daran, den Gästen beim jährlichen Frühjahrskonzert im Stift St Georgen am Längsee wieder ein tolles musikalisches Programm zu bieten. Neben musikalischen Stücken, wie "GONNA FLY NOW" aus dem Film Rocky mit Sylvester Stalone, spielte auch das KO-Orchester (Kids-Oldie-Orchester) hoch auf.



Ein musikalisches Highlight war auch das Wertungsspiel in der Carinthischen Musik Akademie im Stift Ossiach. Beim Konzertwertungsspiel erzielten die Musiker des Musikvereines die hervorragende Punktezahl von 85,89 Punkten und konnten somit in ihrer Wertungsgruppe den Bezirkssieg mit nach Hause nehmen! Neben dem musikalischen Aspekt legt der Musikverein heuer ein besonderes Zeichen auf die Kameradschaft. Daher wurde, als Dank für den Einsatz der Musiker gegenüber dem Verein, im Mai ein Bubblesoccer-Turnier am Sportplatz in Launsdorf veranstaltet.

Unter dem Motto "Musik zur Gemeinde", stehen unter anderem heuer auch zwei Tage der Blasmusik vor der Tür. Die Lichterfahrt am Längsee, das Bezirksblasmusikertreffen in Glödnitz und der Sternmarsch zum Jubiläum der Marktmusik Guttaring sind nur einige weitere Auftritte, die das musikalische Jahr des Musikvereins beschreiben. Mit großer Vorfreude beginnt auch schon die Vorbereitung für unser Wunschkonzert und den Stiftskirchtag im wunderschönen Stiftsgarten, der am 17./18. September stattfinden wird. Wir freuen uns schon auf Ihren Besuch.



Projekt K.O.-Orchester

Im Februar 2016 wurde das K.O.-Orchester in der Gemeinde St. Georgen am Längsee gegründet. Der Name K.O.- Orchester wurde von den Musikerinnen und Musikern selbst ausgewählt und bedeutet "Kids-Oldies – Orchester".



Willkommen sind bei uns jene Musiker und Musikerinnen, die seit ca. 1-2 Jahren ein Blasinstrument bzw. das Schlagzeug erlernen. Wie der Name "Kids-Oldies" schon sagt, musizieren bei uns nicht nur die Jungmusiker, sondern auch die des etwas älteren Registers. Geprobt wird immer donnerstags um 17:45 Uhr und die Musikliteratur wird vom Kapellmeister Heinz Gritzner den Fähigkeiten der Musiker und Musikerinnen stets angepasst. Solltest du Interesse haben, bei uns zu schnuppern, dann melde dich unter der Nummer 0650/2191009 (Janine Rankl). Wir freuen uns, viele neue Mitglieder begrüßen zu dürfen!





Markus Janz

0664/4095746

- HOLZARBEITEN
- RASENPFLEGEWINTERDIENST

St. Peter 3 • 9313 St. Georgen am Längsee
E: forst-garten.janz@gmx.at

Österreichische Wasserrettung, Einsatzstelle I/19 Längsee

Konstant aufwärts - so konnte Einsatzstellenleiter Mag. Wolfgang Auer bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 08. März 2016 im Seegasthaus Längsee die Entwicklung der Einsatzstelle Längsee in den letzten Jahren bezeichnen.

Auch im vergangenen Jahr gab es viel Erfreuliches: Neue Rettungsschwimmer, rund 2000 Überwachungsstunden, alle Einsätze unfallfrei und ein tolles Fest am See, das die Mitglieder der Einsatzstelle gemeinsam bewältigten.

Bei den anstehenden Neuwahlen kam es zu einer Änderung im Vorstand.

Fischer Melanie löst die langjährige Kassierin Manu Pötscher ab, die ein ausgeglichenes Konto übergeben konnte.

Mag. Auer bedankte sich bei seiner Mannschaft und gab auch einen Ausblick auf die nächsten Monate. Die Adaptierung eines neuen Mannschaftsraumes im freigewordenen Fremdenverkehrsbüro am Längsee steht vor Saisoneröffnung noch an. Landesleiter Heinz Kernjak dankte für die gute und kame-



radschaftliche Zusammenarbeit und verwies auf die starke Entwicklung der Wasserrettung in Kärnten in den letzten Jahren: "Neben einer beachtlichen personellen Steigerung konnte auch technisch in allen Bereichen aufgerüstet werden".

Anschwimmen am 01. Mai 2016 der Österreichischen Wasserrettung Einsatzstelle I/19 Längsee

Unsere Mitglieder konnten es kaum erwarten, sich wagemutig in die Fluten des Längsees zu schmeißen. Auch der strömende Regen konnte unsere Helfer, Retter sowie Lifesaver nicht davon abhalten, einige Minuten im kalten Wasser (max. 14 Grad) ihre Runden zu schwimmen. Nach einigen Minuten im kalten Wasser ging es für die Mitglieder ins Seegasthaus Längsee, um sich mit einem heißen Tee wieder aufzuwärmen.



Rote Lippen soll man küssen ...

Mit schwungvollen Evergreens, Kärntner- und geistlichen Liedern sowie Spirituals gestaltete die Sängerrunde St.Georgen am Längsee im voll besetzten Festsaal des Stiftes St.Georgen ihr traditionelles Frühlingssingen.

Die musikalische Umrahmung des Programmes wurde von einem Jugendensemble des Musikvereines St. Georgen gestaltet.

Die Gesamtleitung oblag Chorleiterin Magrit Ramprecht, als Sprecher fungierte in

bewährter Weise Horst Pollak, der mit lustigen und besinnlichen Texten durch das Programm führte. Obmann Ernst Schusser konnte unter den zahlreichen begeisterten Besuchern Bürgermeister Konrad Seunig, Vizebürgermeisterin Nina Gaugg,



Gauobmann Jakob Feichter, Gau-Schriftführer Franz Kostwein, Ehren-Bundesobmann Manfred Ramprecht sowie Raiba-Geschäftsführer Herbert Marktl begrüßen.

SÄNGERRUNDE Launsdorf-Hochosterwitz

Am 25. Juni veranstaltete die SR. Launsdorf-Hochosterwitz in der Festhalle Joas in Thalsdorf ihre traditionelle Liedertafel, zu der Obmann Wolfgang Grojer 4 Gastvereine sowie die Landjugendgruppe St.Georgen am Längsee begrüßen konnte.

Bei dieser Veranstaltung wurde der singenden Jugend (Unterstufenchor "Scherzo") vom BG/BRG St.Veit/ Glan eine Plattform geboten, bei der sich die Sängerinnen und Sänger von morgen dem begeisterten Publikum präsentieren konnten.

Der Gastchor aus Niederau/Tirol, die "Schattseitner" aus Greifenburg, die SR Kraig und unsere Sängerrunde erfreuten die Besucher der Liedertafel mit einem tollen gesanglichen Programm.

Die 3 Sänger, die neu unserem Chor beigetreten sind, wurden vom Obmann dem Publikum vorgestellt. Seitens des Kärntner Sängerbundes wurden verdienstvolle Sänger unserer Sängerrunde vom Obmann des Sängergaues St.Veit-Feldkirchen, Ing. Jakob Feichter, ausgezeichnet.

Im Anschluss der Veranstaltung fand in der Festhalle ein offenes Singen der mitwirkenden Vereine statt. Wir Sänger freuen uns, Sie bei einer unserer nächsten Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.





Haargenaues Styling zu fairen Preisen

- Optional, Service mit veganen Produkten Shampoo, Färbung, Föhnschaum, Pflege, ...
- Studenten und Schülerrabatt (-10%) Vorlage eines gültigen Ausweises
- Seniorenrabatt(-10%) Dienstag/Mittwoch ab 60 Jahren



Elisabeth Pfennich Villacherstraße 18 9300 St. Veit an der Glan

Öffnungszeiten:

Dienstag: 8:15 - 13:00 ---- 15:00 - 18:00 Mittwoch: 8:15 - 13:00 --- 15:00 - 18:00

Donnerstag: Ruhetag

Freitag: 8:15 - 13:00 ---- 15:00 - 19:00

JULI 2016

FF - St. Sebastian

Am 05.03.2016 lud der Kommandant Der Kommandant der FF-Pölling zieht der FF St. Sebastian/Hochosterwitz, Wolfgang Kogler sen, zur Jahreshauptversammlung in das Rüsthaus.



Als Ehrengäste konnten der Ortspfarrer, Rektor des Stiftes St. Georgen am Längsee und Feuerwehrkurator Herr Dr Dr Christian Stromberger, Gemeinderäte und Vorstände der Gemeinde St. Georgen am Längsee unter der Leitung des Bürgermeisters Konrad Seunig, der Ehrenkommandant der FF St. Sebastian, Max Krainer und der Ehrenkommandant des Abschnittes Glantal, Peter Klampfer sowie der Kommandant der Polizeiinspektion Launsdorf, Franz Baumgartinger, begrüßt werden. Die FF St. Sebastian mit einen Personalstand von 29 Mann und 1 Frau - davon 25 im Aktivstand - wurde 2015 zu insgesamt 14 Einsätzen gerufen, wobei es sich dabei um 5 Brand- und 9 technische Einsätze gehandelt hat. Insgesamt wurden von den Kameraden für Übungen, Einsätze, Dienstbesprechungen, Rüsthaus- und Fuhrparkinstandhaltung sowie für diverse kameradschaftliche Veranstaltungen 2.570 Stunden unentgeltlich geleistet. So stand auch im Jahr 2015 die Feuerwehr wieder im Zentrum des öffentlichen und kulturellen Lebens rund um die Burg Hochosterwitz. Besonders hervorzuheben ist die Offenheit der Kameradschaft weil das Feuerwehrhaus auch für Proben und Versammlungs- und Veranstaltungstätigkeiten für die örtlichen Vereine, die Gemeinde und die Pfarrgemeinde geöffnet wird (fallweise Chorproben, Treffen der Kirchgänger beim Pfarrkaffee etc.) und diese Aktivitäten von den Feuerwehrleuten aktiv unterstützt werden.



FF - Pölling

erfolgreiche Jahresbilanz 2015

Gleich 4 Feuerwehrmänner und -frauen konnte der neue Kommandant der FF-Pölling am Samstag, den 05.03.2016 angeloben. Es sind dies: Eva Dörfler, Babara Subosits, Hans Kauder und Andreas Korak. Bei der Jahreshauptversammlung berichtete der Kdt. Markus Leitgeb, dass die FF-Pölling insgesamt 16 Einsätze im Ausmaß von 170 Stunden hatte. 8 Personen haben Kurse besucht. im Jahr 2015 wurden insgesamt 2201 Std. Feuerwehrdienst geleistet. Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurde Ewald Kopp ausgezeichnet und für 25 Jahre Gerhard Müller. Als Ehrengäste konnte der Kommandant Bgm. Konrad Seunig, GV. Ewald Göschl, GR. Matthias Gangl, OBR. Ing. Egon Kaiser, HBI. Klaus Ertl, OBI. Wolfgang Kogler, EOBR. Peter Klampfer und EOBI Rudolf Gigacher begrüßen.







SC Raiba Launsdorf Hochosterwitz

Es hat knapp nicht gereicht! Nichts wurde aus dem erhofften Wiederaufstieg in die 1. Klasse. Nachdem man nach der Hinrunde punktegleich mit den Treibach Juniors die Tabelle anführte, waren die Erwartungshaltungen für die Frühjahrsrunde sehr hoch.

Wie schon so oft in der Vergangenheit kassierte man gegen vermeintlich schwächere Gegner, KAC II sowie Magdalensberg, unnotwendige Niederlagen, welche sich durchaus auf mangelnde Konzentration und Einsatzbereitschaft zurückführen lassen.

Dass die Mannschaft absolut die Spielstärke für einen Wiederaufstieg besitzt, stellte sie in den Spielen gegen die Mannschaften, welche sich im vorderen Tabellendrittel befinden, eindrucksvoll unter Beweis. So konnte der Aufsteiger, die Treibach Juniors, in der Hin- wie auch Rückrunde klar besiegt werden. Wichtig wird es sein zu versuchen, die Mannschaft für die neue Saison zusammenzuhalten und gemeinsam einen neuen Anlauf Richtung 1. Klasse zu starten.

Ein großes Dankeschön gebührt dem gesamten Trainerteam (Herbert Spanner/Kurmann Roland -Kampfmannschaft, Jörg Salbrechter- Reserve und U12, Christian Gangl-U10, Alen Ciricovic-U9, Eduard Pobaschnig - U7) und ihren Spielern, die für den SCL die Meisterschaft bestritten haben und durch ihren Einsatz ganz großartige Ergebnisse erzielen konnten, sowie den fleißigen Helfern am und rund um den Sportplatz (Gerhild und Alfred Gföllner, Erwin Hofer) sowie natürlich allen Gönnern und Sponsoren des SCL. An dieser Stelle nochmals ein Vergelt's Gott an Hr. Mag. Michael Pöttler und Hr. Hannes Rabitsch (DPD) für die finanzielle Unterstützung beim Ankauf



von neuen Dressen für die U12-Mannschaft. Ein besonderer Dank gilt auch den treuen Zuschauern, die unsere Mannschaften bei den Heim- sowie auch bei den Auswärtsspielen tatkräftig unterstützten.

Aus beruflichen und privaten Gründen habe ich mich entschlossen, mit Ende der abgelaufenen Spielsaison alle meine ehrenamtlichen Tätigkeiten beim SCL zu beenden. Es waren mitunter sehr aufregende und arbeitsintensive Jahre, in denen ich stets bemüht war, mit meinem Team und den vorhandenen finanziellen Mitteln die Entwicklung des Sportvereines und vor allem die im Nachwuchsbereich voranzutreiben. Herzlichen Dank an alle, die mich dabei unterstützt haben. Dem neuen Funktionärsteam wünsche ich für Ihre Vorhaben viel Erfolg.

Der SC Raiba Launsdorf Hochosterwitz freut sich schon auf eine spannende und erfolgreiche Meisterschaft 2016/17.

Ing. Erich Erlacher, Obmann

10 Jahre Landjugend St.Georgen am Längsee

Am 25.Mai war es wieder so weit. Unser alljährliches neue Mitglieder dazugewonnen. Mit Stolz dürfen wir Landjugendfest ging wie üblich in der Joas-Halle in Thalsdorf über die Bühne. Doch dieses Fest war ein ganz besonderes - wir feierten unser 10-jähriges Bestehen, bei dem so einige Highlights für Stimmung sorgten. Dieses Jahr begann unser Fest mit einem Dämmershoppen - der vorbereitete Festakt der Feuerwehrmusik Pölling in Kooperation mit dem Musikverein St.Georgen/Längsee begeisterte das Publikum. Weiters hatte der Bezirkschor für uns einige Lieder vorbereitet und die "Alt"-Landjugend hat ihr tänzerisches Können zum Besten gegeben. Anschließend unterhielten die Jungen Wernberger in der Festhalle die Gäste und DJ Auge heizte in der Disco wieder so richtig ein. Nach einem gelungenen Fest bis in die frühen Morgenstunden möchten wir euch jetzt schon zu unserer nächsten Veranstaltung, dem Riesen-Wuzzler-Turnier, am 17. und 18. September einladen! Nun ist es schon 10 Jahre her, als Robert Kuntsche und einige Jugendliche aus unserer Gemeinde sich gedacht haben, dass es Zeit wird, die Landjugend in St. Georgen am Längsee wieder neu auferstehen zu lassen. Robert wurde zum Gründungsobmann und über die Jahre hat er sehr viele schaffen wir alles!

sagen, dass er uns auch jetzt noch stets mit seiner Ziehharmonika begleitet. In unserer Landjugend steht Spaß an erster Stelle. Regelmäßig veranstalten wir Tanzproben, da der Volkstanz unsere Landjugendgruppe auszeichnet und wir diese Tradition weiterführen wollen. Gelegentlich veranstalten wir auch gerne gemeinsam mit anderen Landjugendgruppen eine Tanzprobe, um neue Bekanntschaften zu schließen. Natürlich veranstalten wir jedes Jahr ein Landjugendfest'l und auch unser Riesen-Wuzzler-Turnier. Selbstverständlich unternehmen wir auch so einige andere Sachen, wie den alljährlichen Sommerausflug. Ein weiteres Highlight jedes Jahr ist unsere Oster-Alten-Aktion, bei der die Bewohner unserer Gemeinde, die bereits das Alter von 75 Jahren erreicht haben, ein kleines Ostergeschenk erhalten. Auch bei den unterschiedlichen Wettbewerben und Weiterbildungen der Landjugend sind wir tatkräftig vertreten. Die Krönung dieses Jahr war die Auszeichnung zur 7. aktivsten Ortsgruppe Kärntens, worüber wir uns sehr gefreut haben. Gemeinschaft ist uns wichtig und mit dem Motto "Geht nit, gibt's nit" Lisa Bergs und Katharina Pink



AUS DEM STANDESAMT

EHESCHLIESSUNGEN vom **01.01.2016** bis **20.06.2016**





19.02.2016

Martina Maria PAPP & Christian Phillippe PAUL

07.05.2016 Melitta MURNIG & Christian MURNIG

14.05.2016

DI Christiane Maria HÖLBLING & DI Paul Peter PÖTZ







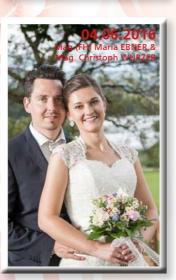




27.05.2016







Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute!

AUS DEM STANDESAMT

Geburten

vom 20. Dezember 2015 bis 18. Juli 2016

Elias Albin Planegger Nina Rattenberger Najhma Hashemi Elias Michael Rumpf Liselotte Edwards Proprentner Raphael Noah Heide Jonas Severin Kanz Mohammed Reza Rostami Johannes Gangl Constantin Rainer Johanna Lea Dörfler Jonas Emanuel Moser

Tarane Mohammadi Lea Valentina Leikam Lena Emilia Komposch Valentina Luisa Dorn Hannah Rescher Helena Rescher Iulian Herrnhofer Amelie Egger Laura Jaritz-Lepuch Paul Erhard Mayer Andreas Garnitschnig-Par

Wir gratulieren herzlich!

Sterbefälle

vom 27. Dezember 2015 bis 18. Juli 2016

Ingeborg Popowicz Franz Hofmeister Alex Braudisch Maria Hoy Kurt Stieger Dietmar Neumann Hildegard Pacher Erich Rauter Hermine Motschilnig

Doris Patricia Stöffler Johanna Riedl Thomas Kernmayer Margit Kuss Elke Maria Bergner Maria Schlichtenberger

Wir bedauern!

Hohe Geburtstage feierten in unserer Gemeinde:

Auch Bürgermeister Konrad Seunig gratulierte persönlich und überreichte Blumen und Honig.











Anni Grilz, 90 Jahre







Josefine Zeichner, 98 Jahre



domcura Regionalbüro Kärnten:

Hauptstrasse 129, 9201 Krumpendorf Mail: kaernten@domcura.at

domcura Regionalbüro Steiermark:

Liebenauer Hauptstr. 2-6, 8041 Graz Mail: steiermark@domcura.at

domcura Verwaltung:

Bernaich 10, 9313 St.Georgen / Lgs. Mail: office@domcura.at

Wir kommen gerne zu Ihnen nach Hause!

Betreuung zu Hause. ∕ Alles in einer Hand. Kontakttelefon: 04212 - 48 848

Pflege daheim.

Auch im Alter glücklich sein. Mit einer Betreuungslösung von dom eura





HOHE GEBURTSTAGE

Jänner 2016	Jahre	April 2016	Jahre
Josefa Waldl Rosina Fritz Alfred Riedl Rudolf Rainer Walfrieda Groinig Hemma Fritz Maria Sabitzer Sieglinde Ecker Maria Charlotte Marcher Ewald Holzfeind Aloisia Schratt Friedrich Geretschnig Franz Hausharter Maria Theresia Pöck Gottlieb Koch Katharina Primig	96 95 94 92 91 90 89 88 86 83 83 83 83 83 83	Maria Resei Hildegard Jandl Hermann Taumberger Ilse Pirker August Enzian Franz Matschedolnig Johann Grill Leo Maier Gratiane Popek Karoline Scheiber Rudolf Schropper Walter Bieri Gertrude Selecov Margaretha Schropper Charlotte Koschier Dir. Lieselotte Münzer	94 92 92 92 92 89 89 89 88 85 84 84 84
		Johann Kosche	80

Feber 2016

Wilhelmine Planegger Herbert Schermanz	95 91
Johann Götzhaber	90
Josefine Prasser	89
Maria Tengg	87
Ida Kogelnig	87
Walburga Jamnig	85
Theresia Stromberger	85
Otto Regenfelder	85
Erna Götzhaber	84
Adolf Knauder	84
Leopoldine Marinello	84
Josefa Lanz	82
Reinhold Zeiringer	82
Valentine Oschischnig	81
Hermann Thomas Proprentner	81
Maria Moser	80
Aloisia Katharina Rainer	80
Franz Rippitsch	80

März 2016

98 94
92
90
89
88
88
87
85
85
84
82
82
81
80

Weiterhin viel Gesundheit!

Mai 2016

Alois Goltschnigg Karoline Altrichter Angela Ogertschnig Frieda Höfferer Ing. Walter Medwed Johann Slamanig Erna Sacherer Sophie Kalhammer Marianne Schmutz Edeltrude Margarite Bauer Gottfried Krassnitzer Friedrich Kogler Norbert Rom Maria Svetina Ida Regenfelder Aloisia Lang Paula Fritz Friederike Leitner	97 93 89 88 86 85 85 84 84 83 82 82 81 81
Apollonia Moser	80

Juni 2016

Johann Floredo	92
Margarethe Kaplaner	90
Aloisia Klotilde Zach	89
Herbert Premig	88
Friederike Klimbacher	88
Pauline Götzhaber	88
Helene König	87
Anton Delorenzo	87
Peter Klemenjak	86
Johannes Blasi	85
Elisabeth Bretterbauer	85
Johann Kreuter	84
Dipl. Ing. Gottfried Mauhart	82
Walter Motschilnig	82
Petrus Klaming	82
Anna Sacherer	82
Dipl. Ing. Kilian Müller	81
Mathilde Truppe	80

ABFUHRKALENDER 2016

SPERRMÜLL - und PROBLEMSTOFFSAMMLUNGEN

am "Bau- und Recyclinghof" der Gemeinde St. Georgen am Längsee.

Die Gemeindebürger haben die Möglichkeit, den Jahr, außer an Feiertagen, zu nachfolgenden Abgabe-Sperrmüll und die Problemstoffe am Bau- und Recyclinghof der Gemeinde St. Georgen am Längsee, Gemeindestraße Nr.1, 9314 Launsdorf, das ganze

Mülltarife 2016:

€ 5,00 Mindestentgelt

Styropor/Gewerbe:

€ 1,00 Mindestentgelt

Kartonagen/Gewerbe:

€ 3,90 pro Stück

€ 5,10 pro Stück

PKW-Reifen mit Felge:

1,00 m³

1,00 m³ $0,75 \text{ m}^3$

 $0,50 \text{ m}^3$

 $0,25 \text{ m}^3$

1.00 m³

0.75 m³

 0.50 m^3

 $0,25 \text{ m}^3$

€ 36,40

€ 27.30

€ 18.20

€ 9,10

€17,40

€13,00 € 8,70

€ 4,30

€ 12,70

€ 9.50

€ 6,30

€ 3,20

Privater Müll: Sperr/Gewerbemüll	Haus- und Biomüll:
(keine Problemstoffe): € 3,00 Mindestentgelt € 24,90 1,00 m³ € 18,60 0,75 m³ € 12,40 0,50 m³ € 6,20 0,25 m³	Müllbehälter: je 120 Liter € 6,04 je 240 Liter € 10,08 je 1.100 Liter € 55,13 je 2.500 Liter € 96,47 je 60l Müllsack € 4,40
Altholz: € 3,00 Mindestentgelt € 24,40 1,00 m³ € 18,30 0,75 m³ € 12,20 0,50 m³	Biomüll-Behälter: je 120 Liter € 7,95 je 240 Liter € 14,84
€ 6,10 0,25 m³ Bauschutt (unsortiert):	Die Hausmülltarife sind mittels VPI 2010 indexgesichert.

0.75 m^3 Kostenfrei werden in 0.50 m^3 haushaltsüblichen 0.25 m^3 Mengen übernommen: Lacke, Öle, Fette,

Arzneimittel, Batterien, Elektroaltgeräte, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, sonstige Chemikalien.

Traktorreifen ohne Felge: € 31,20 pro Stück

PKW-Reifen ohne Felge: LKW-Reifen ohne Felge: € 10,60 pro Stück

> LKW-Reifen mit Felge: € 31,20 pro Stück

tagen, abzugeben:

Jeden Montag, von 14:00 bis 17:00 Uhr Jeden 1. Freitag im Monat, von 13:00 bis 16:00 Uhr

Sollten diese Tage auf einen Feiertag oder sonstigen freien Tag fallen, wird der Bauhof – um zu lange Zeiträume zwischen den Abgabeterminen zu vermeiden - am jeweils darauffolgenden Freitag von 13:00 bis 16:00 Uhr offen gehalten.

HAUSMÜLLABFUHR-**TERMINE 2016**

ENTLEERUNG: Hausmülltonnen 120/240 Liter und Müllsäcke

0, _		G	
		2. HA	LBJAHF
Diensta Mittwo Donner	ch	27.0	7.2016 7.2016 7.2016
Diensta Mittwo Donner	ch	24.0	8.2016 8.2016 8.2016
Diensta Mittwo Donner	ch	21.0	9.2016 9.2016 9.2016
Diensta Mittwo Donner	ch	19.1	0.2016 0.2016 0.2016
Diensta Mittwo FR DO		16.1	1.2016 1.2016 1.2016
Diensta Mittwo Donner	ch	14.1	2.2016 2.2016 2.2016

DIENSTAG: Drasendorf, Fiming, Rottenstein, St. Georgen/Längsee, Wolschart und bis Bahnübergang und Pliemitschhof

MITTWOCH: Garzern, Gösseling, Hochosterwitz, Kreutern, Labon, Launsdorf, Maigern, Niederosterwitz, Pirkfeld, Podeblach, Pölling, Reipersdorf, St. Martin, St. Sebastian, Thalsdorf, Unterbruckendorf, Weindorf und Wiendorf

DONNERSTAG: Bernaich, Dellach, Fiming (Sonnbichl), Goggerwenig, Krottendorf, Taggenbrunn, Töplach, Tschirnig, Siebenaich, Scheifling, Schwag und St. Peter

Abholung Gelbe Säcke und Behälter für Plastikflaschen

IMMER AM DONNERSTAG

04.08.2016 29.09.2016 24.11.2016 Sollte die Abfuhr am angeführten Abholtag nicht erfolgen, wird diese am darauffolgenden Werktag durchgeführt.

Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, sind die Gelben Säcke am Tag der Abholung bis spätestens 5:00 Uhr am Straßenrand bzw. Sammelplatz bereit zu stellen.

Schlossallee

Schlossblick

Schwagweg

Siebenaich

Sonnenweg

Töplach

Sonnbichl

Schwag

Schönfeldweg

Sonnbichlstraße

Unterlatschach

Wichburgweg

Wolschartweg

Wolschart

Zensberg

Unter dem Zensberg

Waldweg (Fiming)



ALTPAPIER ABFUHRTERMINE 2016

Bereich I	Bereich II	Bereich III
DI 02.08.2016 DI 13.09.2016 MO 24.10.2016 DI 06.12.2016	DI 05.07.2016 DI 16.08.2016 DI 27.09.2016 DI 08.11.2016 DI 20.12.2016	DI 19.07.2016 DI 30.08.2016 DI 11.10.2016 DI 22.11.2016
An der Lauer Auf der Peit'n Aussichtsweg Bernaich Burgstallerfeld Dellach Dellacherweg Dorfstraß (Drasendorf) Dr. F. Haydn-Straße Föhrenweg Graf-Egger-Straße Karolusweg Kirchbergweg Kirchweg Kogelstraße Längseestraße Mail-Süd Otwinusstraße Rottenstein Rottensteiner Weg Salzburgerfeld	Am Buchberg Bahnweg Brünnl-Weg Buchbergstraße Dobringstraße Eibenweg Fichtenweg Garzern Gösseling Gottfr. Kampl-Straße Hauptstraße Hochosterwitz Industriestraße Kirchplatz Kreutern Labon Launsdorf Lerchenfeldsiedlung Lindenweg Maigern Niederosterwitz	Am Anger Dorfstraße (St. Peter) Eichenweg Goggerwenig Hangsiedlung Köglerweg Kreuzstraße Krottendorf Moosweg Pirkfeld Podelbach Reipersdorf Scheifling St. Peter Taggenbrunn Thalsdorf Tschirnig Waldrand
St. Georgen / Längsee	Osterwitzblick	III Achtuna III Achtuna III

Pölling

Sägewerksweg

Stammerdorf

St. Sebastian

Sonnenhügel

Weinzerweg

Wellestraße

Weindorf

Wiendorf

Ternitzer-Steig

Unterbruckendorf

St. Martin

Rain

!!! Achtung !!! Achtung !!!

Wir bitten Sie höflichst Ihren Altpapiercontainer am Vortag bzw. bis spätestens 6 Uhr des Abfuhrtermines an der Grundstücksgrenze bzw. Hauseinfahrt zur Entleerung bereit zu stellen.

!! NICHT BEREIT GESTELLTE CONTAINER WERDEN NICHT ENTLEERT!!

Die nächste Entleerung des Altpapiercontainers erfolgt erst wieder am nächsten Abfuhrtermin. Das Altpapier bzw. größere Mengen an Kartonagen kann man ebenso am Bau- und Recyclinghof abgeben.

!!! DANKE !!!

Wir bitten um Ihre aktive Mitarbeit!

Glasverpackungen richtig sammeln

Leider kommt es auch bei der Glasver- Die Bequemlichkeit für die Bürger und packungssammlung des Öfteren zu Fehlwürfen.

Es landet beispielsweise Buntglas im Container für Weißglas (farbloses Glas), siehe Foto unten. Oft geschieht das nicht aus Mutwilligkeit, sondern ganz einfach aus Unachtsamkeit. Es kann in der Eile schon mal passieren, dass man das Glas nicht richtig farblich getrennt einwirft und dann ist es meistens schon zu spät. Entweder registriert man es selbst nicht einmal, oder wenn, dann ist es oft nicht mehr möglich, die falsch eingeworfene Glasflasche wieder aus dem Container zu holen. Es ist daher ratsam, schon zu Hause das Verpackungsglas farblich getrennt vorzusortieren. Glasrecycling spart Rohstoffe und Energie

- bitte sammeln auch Sie Ihre Glasverpackungen und werfen diese farblich getrennt in die Glassammelbehälter ein. Recycling ist Umweltschutz.



Müll trennen - Geld sparen

Mülltrennung ist ganz einfach!

Bei jedem Haus steht neben der Restmülltonne auch eine Tonne für Altpapier, eine Gelbe Tonne oder ein Gelber Sack für Plastikflaschen, bei Mehrparteienhäusern auch eine Biotonne. Für Metall- und Aludosen sowie für Glasverpackungen stehen Sammelbehälter in unmittelbarer Nähe eines jeden Haushaltes. Einfacher geht's nicht!

Mülltrennung ist sinnvoll!

Bitte beachten Sie, dass Mülltrennung die Betriebskosten verringert, denn die Bereitstellung und Entleerung der Restmülltonne kostet nicht wenig.

Ablagerungen von Müllsäcken neben (bereits überfüllten) Restmülltonnen ist nicht gestattet.

Trennen Sie Ihren Müll der Umwelt und auch Ihrem Geldbeutel zuliebe.



Öko-Box-Sammlung wird eingestellt!

Bürgerinnen sowie umweltgerechtes Recycling bleiben bestehen!

Getränkekartons werden ab 1. Jänner 2016 in der Gelben Tonne und im Gelben Sack gesammelt. Die Hausabholung der Öko-Box und die Rücknahme bei Post und Postpartnern werden aus Kostengründen eingestellt. Am umweltgerechten Recycling ändert sich nichts, aus den gesammelten Getränkekartons entsteht auch weiterhin neuer Karton.

Gleichzeitig wird es für die Bürgerinnen und Bürger einfacher, denn sie sammeln ihre leeren Getränkekartons in Zukunft bequem gemeinsam mit Plastikflaschen in der Gelben Tonne und im Gelben Sack.

Getränkekartons und Plastikflaschen bitte flachdrücken. Das spart Platz und es passen mehr Verpackungen in die Gelbe Tonne und den Gelben Sack. Alle anderen Kunststoffverpackungen werfen Sie bitte

weiterhin in Restden müll.

An den Abholterminen für den Gelben Sack und der Entlee-



rung der Gelben Tonne ändert sich nichts. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, den Abfallwirtschaftsverband, Tel. 04212/5555-113 oder an die Service-Hotline 0800 - 226 600

Altspeiseöl richtig sammeln mit dem ÖLI

Bitte beachten Sie, dass falsches Befüllen des Ölis unnötige Kosten verursacht und kontraproduktiv ist. Richtiges Befüllen des Öli ist ganz einfach:

JA – das gehört in den ÖLI!

- · Altspeiseöl, Bratenfett, gebrauchtes Frittieröl
- Öle von eingelegten Speisen
- Butter, Margarine und Schmalz
- Verdorbene und abgelaufene Speisefette und öle

NEIN - bitte nicht in den ÖLI geben!

- Mineralische Öle (Motor-, Hydraulik-, Getriebeöle)
- Ölfilter, Farben, Lacke
- Batterien
- · Vergammelte Speisen, Speisereste, Tote Tiere
- Saucen, Salate, Dressings
- Katzenstreu
- Wasser

Helfen Sie bitte durch sachgerechte Entsorgung mit, den Gebührenhaushalt der Gemeinde und somit Ihre Müllgebühren gering zu halten.





VERANSTALTUNGEN ()

AUS DER GEMEINDE

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes:

Montag bis Freitag von 07:00 bis 12:00 Uhr Mittwoch zusätzlich von 14:30 bis 17:00 Uhr

oder Terminvereinbarung mit den SachbearbeiterInnen Tel.: 04213/4100-0 | Fax: 04213/4100-23 E-Mail: st-georgen-lgs@ktn.gde.at Internet: www.st-georgen-laengsee.gv.at

Sprechstunden des Bürgermeisters

Konrad Seunig: Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr, Freitag von 11:00 bis 13:00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung! DW 21 oder 0664 26 43 855 E-Mail: konrad.seunig@ktn.gde.at

Sprechstunden:

1.Vizebürgermeister

Mag. FH Nina Gaugg 0664 213 16 18
2. Vizebürgermeister

Wolfgang Grilz 0664 152 83 13
jeden Samstag von 9 bis 10 Uhr im Gemeindeamt

Amtsleiter:

Ing. Stefan Petrasko, DW 14 oder 0664 85 18 423 E-Mail: stefan.petrasko@ktn.gde.at

Sekretariat, Vermittlung:

Gabriele Bodner, DW 11

F-Mail: gabriele bodner@ktr

E-Mail: gabriele.bodner@ktn.gde.at

Meldeamt:

Wolfgang Jaritz, DW 12 E-Mail: wolfgang.jaritz@ktn.gde.at

Bauamt:

Ulrike Possegger, DW 22 E-Mail: ulrike.possegger@ktn.gde.at

Umweltamt - Fremdenverkehr:

Christina Falter, DW 24

E-Mail: christina.falter@ktn.gde.at

Buchhaltung – Kasse:

Michaela Grasslober, DW 31
E-Mail: michaela.grasslober@ktn.gde.at
Alexandra Erharter DW 13
E-Mail: alexandra.erharter@ktn.gde.at
Martina Pucher DW 27
E-Mail: martina.pucher@ktn.gde.at

Wassermeister:

Franz Petscharnig Tel.: 0664 58 29 720

Tourismusverband St. Georgen am Lgs.

Tel.: 4192, FAX: 4192-4

E-Mail: info@laengseehochosterwitz.at Web: www.laengseehochosterwitz.at

Gestaltung und Produktion der Gemeindezeitung:

Werbeagentur ZEICHNER Wolfgang Bernaich 10 | 9313 St. Georgen am Längsee Tel.: 04212 - 36 336 od. 0660 - 550 440 0

Mail: office@zeichner.at | Web: www.zeichner.at

Sprechtage:

Sozialversicherungsanstalt der Bauern: 10.08., 07.09., 05.10., 02.11., 30.11., 21.12.,

10.08., 07.09., 05.10., 02.11., 30.11., 21.12., in der Landwirtschaftskammer St. Veit, Lastenstr.28 - 9300 St. Veit an der Glan Tel.: 0463/5845-9300 jeweils von 9:00-12:00 Uhr

Pensionsversicherungsanstalt 2016:

03.08., 17.08., 07.09., 21.09., 05.10., 19.10., 02.11., 16.11., 07.12., 21.12. Mit Lichtbildausweis, von 7:30 bis 13:30 Uhr bei der Kärntner Gebietskrankenkasse St. Veit/Glan, Platz am Graben Nr. 4, Tel.: 050303-35605

Steuersprechtag:

in der Kammer für Arbeiter u. Angestellte, St. Veit/Glan, Friesacher Str. 3a. Telefonische Terminvereinbarung Tel.: 050477-5402

Landarbeiterkammer:

Jeden 3. Freitag des Monats von 8:30 bis 11:00 Uhr in der Bezirksstelle der Arbeiterkammer St. Veit/Glan, Friesacher Str. 3a, Tel.: 050477-5400

Bauberatung:

Die Bauberatung wird von Hrn. Ing. Wolfgang Fryba, Baumeister, bei Bedarf nach vorheriger Terminvereinbarung (Bauamt) durchgeführt.

Notar:

Jeden letzten Dienstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr besteht die Möglichkeit, kostenlos die Dienste der Notare Fr. Dr. Isolde Sauper, Hrn. Dr. Siegfried Übleis und Substitutin Mag. Ilse Radl in Anspruch zu nehmen.

Die Voranmeldung muss bis jeden letzten Montag im Monat bei der Gemeinde Frau Bodner erfolgen.

Tel.: 04213/4100-11

Familien-, Partner- und Jugendberatung:

In der Bezirkshauptmannschaft St. Veit/Glan jeden Montag von 17:00 bis 19:00 Uhr, Marktstraße 15, Tel.: 050536/68334

Polizeiinspektion Launsdorf Tel.: 059 133 2125

Arzt Dr. Rissi-Pietsch

Tel.: 04213 / 22 108

Zahnarzt Dr. Lassnig

Tel.: 04213 / 3035

Feuerwehr

Tel.: 122 oder

Gde. Kdt. FF-St. Sebastian 0664 - 79 21 068 Kdt. FF-Launsdorf 0664 - 152 83 13 Kdt. FF-Thalsdorf 0664 - 625 39 33 Kdt. FF-Pölling 0664 / 501 95 21

VERANSTALTUNGSTERMINE 2016

Datum Veranstaltung Veranstaltungsort Veranstalter

		3. QUARTAL	
29. Juli	Keck & Co	Stift	Keck & Co
30. Juli	Längseeüberquerung	Strandbad	Strandbad
30. Juli	Sängerfest	St. Peter	SR - St. Georgen am Längsee
02. August	Keck & Co	Stift	Keck & Co
05. August	Hutkultur	Ma. Wolschart	Hutkultur
05. August	Keck & Co	Stift	Keck & Co
06. August	Schnitterfest	Töplach	FPÖ
07. August	Portiunkula Fest	Maria Wolschart	Bezirkschor St. Veit & Pfarre
09. August	Keck & Co	Stift	Keck & Co
12. August	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
12. August	Keck & Co	Stift	Keck & Co
13. August	Kindertennisturnier	Launsdorf	TC-Cobra
13. August	Super Power Night	Thalsdorf - Joas	FF-Thalsdorf
14. August	Längseefest	Strandbad	ÖWR
14. August	Kinderfest	Burg Hochosterwitz	Burg Hochosterwitz
14. Aug 01.Okt.	Ausstellung Kreative Werkwoche	Stift St. Georgen	Stift St. Georgen
15. August	Kräuterweihe	Launsdorf	Pfarre
15. August	Launsdorfer Kirchtag	Launsdorf	FF-Launsdorf
15. August	Kräuterweihe	Maria Wolschart	Pfarre
1521. August	Blobbing	Strandbad	Strandbad
17. August	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
18. August	Vollmondwanderung	Burg Hochosterwitz - Gemeinde	Kulturreferat
19. August	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
20. August	Weinstadlfest	Reipersdorf	Weinkultur
24. August	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
27. August	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
28. August	FF-Kirchtag	St. Sebastian	FF-St. Sebastian
01. September	Beginn Tennis Meisterschaften	Launsdorf	TC-Cobra
02. September	Hutkultur	Maria Wolschart	Hutkultur
03. September	Riesenwuzzlerturnier	Gemeindewiese	LJ-St.Georgen am Längsee
<u> </u>	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
04. September	Burg Kirchtag	Burg Hochosterwitz	Burg Hochosterwitz
06. September	Backhendl Auftakt	Golfclub Greens	Backhendlverein
07. September	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
0911.Sept.	Backhendlfest	Gast- und Bauernhöfe i. d. Gemeinde	Backhendlverein
10. September	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
11. September	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
17. September	Wunschkonzert	Stift St. Georgen	Musikverein St. Georgen
18. September	Erntedank	St. Sebastian	Pfarre
18. September	Stiftskirchtag	Stift	Musikverein St. Georgen
18. September	20-Jahr Jubiläum PG Zoppola	Stift	Gemeinde
18. September	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
24. September	Kultur MarktLücke	Pflegerhauskeller Burg Hochosterwitz	Kultur MarktLücke
25. September	Erntedank	Launsdorf	Pfarre
29. September	Erntedank	Rottenstein	Justizanstalt



Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2015

Obmann DI Franz Planegger konnte bei der am 26. April 2016 im Gasthof Tatzer stattgefundenen Generalversammlung 50 Mitglieder sowie Fachrevisor Ferdinand Spieß-Knafl von der Raiffeisenlandesbank Kärnten begrüßen.



Laut Bericht der Geschäftsleiter Ewald Maier und Herbert Marktl war das abgelaufene Geschäftsjahr geprägt durch die anhaltend herausfordernden Umstände am Finanzsektor. Das niedrige Zinsumfeld, aber vor allem auch die immer stärker werdenden Herausforderungen durch neue gesetzliche Rahmenbedingungen verlangten ein besonderes Engagement aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Dieses Engagement und auch die ausgezeichneten Beziehungen zu unseren Kunden war ausschlaggebend dafür, dass auch im Geschäftsjahr 2015 wieder eine durchwegs positive Entwicklung in der Raiffeisenbank Launsdorf stattgefunden hat, wie auch die angeführten Zahlen belegen.

Eine besondere Aufgabe kam Geschäftsleiter Herbert Marktl zu, der sich anlässlich des bevorstehenden, wohlverdienten Ruhestandes bei Erwin Kampl für sein langjähriges Engagement als beliebter Kundenberater sowie loyalen und zuverlässigen Kollegen bedankte. Erwin Kampl war über 36 Jahre Mitarbeiter der Raiffeisenbank Launsdorf und erarbeitete sich durch seinen stetigen Einsatz eine hohe Beliebtheit und Kompetenz. Diesen Dank brachten ihm dann auch die anwesenden Mitglieder mit "Standing Ovations" zum Ausdruck.



Wir wünschen "unserem Erwin" alles Gute für seine Zukunft und freuen uns schon darauf ihn als unseren Kunden hoffentlich genauso gut zu betreuen wir er es uns vorgelebt hat.

Entwicklung der Raiffeisenbank Launsdorf in Zahlen:

Kundeneinlagen	40,6 Mio.	+ 5,0 %
Ausleihungen	31,9 Mio.	+ 12,2 %
Bilanzsumme	47,7 Mio.	+ 5,1 %
Eigenkapital	5,6 Mio.	+ 5,7 %

Jahresgewinn 216 Tsd.